



Director Private Banking | Finanzberater | Regionaldirektor Privatkunden Direktor Finanzierung (alle m/w/d)

Erleben Sie spannende Herausforderungen und aussichtsreiche Perspektiven in einem modernen Arbeitsumfeld und profitieren Sie von einem engagierten, ehrgeizigen Team. In unserer Bank mit ca. 40.000 Kundinnen und Kunden, getragen von über 11.000 Mitgliedern, vereinen wir seit jeher Tradition und Fortschritt. Werden Sie Teil unseres Erfolgs in Brandenburg und Mecklenburg-Vorpommern. Unsere aktuellen Stellenangebote, alle Informationen und die Möglichkeit der Onlinebewerbung finden Sie unter:

www.vrb-ur.de/karriere

Wir freuen uns auf Sie!

VR-Bank Uckermark-Randow eG Personalmanagement Frau Sandra Zierke Friedrichstraße 2a | 17291 Prenzlau

Wir bieten Ihnen:

- einen Arbeitsplatz in unserer traditionell fortschrittlichen Genossenschaftsbank
- ein angenehmes Arbeitsklima in engagierten Teams
- anspruchsvolle, abwechslungsreiche und vielseitige Aufgaben mit Eigenverantwortung
- 30 Tage Urlaub sowie zahlreiche Möglichkeiten der Arbeitszeitumwandlung
- · moderne, variable Arbeitszeitmodelle
- eine attraktive Vergütung
- finanzielle Zusatzleistungen
- HomeOffice Lösungen

Kommen Sie "an Bord" und navigieren Sie mit uns in Richtung Zukunft.







IMPRESSUM

HERAUSGEBER

WIR IN UER GmbH Bahnhofstraße 43 17358 Torgelow Telefon: 03976/2565005 Mail: info@WIRINUER.de www.WIRINUER.de USt-IdNr.: DE 331333297

GESCHÄFTSFÜHRER

Danny Krüger / Design Doreen Schmidt / Management René Plückhahn / Vermarktung

ERSCHEINUNG & AUFLAGE

monatlich, 23.000 Exemplare

VERBREITUNG

Uecker-Randow-Region, Uckermark und ausgewählte Auslegestellen

DRUCK & VERTEILUNG

LINUS WITTICH Medien KG Röbeler Strasse 9 17209 Sietow

TERMINE DER NÄCHSTEN AUSGABE

Redaktionsschluss: 10. Juni 2022 Erscheinungstermin: 24. Juni 2022

Wir behalten uns das Recht der auszugsweisen Wiedergabe von Zuschriften vor. Veröffentlichungen müssen nicht mit unserer Meinung übereinstimmen. Das Magazin enthält Fotos und Grafiken von pixabay und Icons von FontAwesome.com

Die in diesem Magazin veröffentlichten Inhalte und Werke unterliegen dem Urheberrecht. Jede Weiterverwertung bedarf einer vorherigen schriftlichen Einwilligung des Autors bzw. Urhebers.

Die AGB finden Sie auf unserer Webseite unter www.WIRINUER.de



@WIRINUER



@WIRINUER



@WIRINUER



Liebe Leserinnen! Liebe Leser!

Kennen Sie das auch, dass Sie in jüngeren Jahren zu manchen Dingen einfach keinen Bezug fanden? Mir ging es jedenfalls bei der Frage nach dem eigenen heimischen Garten so. Von meinem Wohnungsfenster beobachtete ich immer, wie Mitglieder der Kleingartenanlage bereits im ganz zeitigen Frühjahr damit beschäftigt waren, die Parzellen für das neue Gartenjahr vorzubereiten. Sie graben, bereiten das Gewächshaus für den ersten eigenen Salat vor, legen Beete an, säen Möhren und Radieschen, stecken Zwiebeln und bringen, wie eine alte Bauernregel es rät, am 100. Tag des Jahres die Pflanzkartoffeln in die Erde. Dann hadern sie mit dem Wetter und gefräßigen Schnecken, jäten das Unkraut und mähen den Rasen. Gutes Wetter nutzen sie natürlich auch dafür, um mit der Familie, Freunden und Bekannten im Garten zu entspannen und beim gemeinsamen Grillen zu Feiern und sich bei einem kalten Getränk oder einer schön gedeckten Kaffeetafel unter Obstbäumen oder auf der Terrasse auszutauschen und sich an dem Erschaffenen zu erfreuen.

Dank der sehr guten Zusammenarbeit mit dem Regionalverband der Gartenfreunde Uecker-Randow e.V. und seit neuem auch mit dem Landesverband der Gartenfreunde Mecklenburg und Vorpommern e.V. habe ich viele Einblicke in die abwechslungsreiche, wichtige und wertvolle Arbeit der Kleingärtner gewonnen.

Zwar werde ich wahrscheinlich nicht gleich zu einem Mitglied der 50 Kleingartenvereine der Uecker-Randow-Region, doch man soll ja niemals nie sagen, besagt schon ein alter Spruch, an dessen Sinnhaftigkeit bereits der eine oder andere gezweifelt hat. Ich kann für mich iedenfalls sagen, dass ich großen Respekt vor dem Schaffen der Kleingärtner habe. Der Monat Juni hält mit dem Pfingstfest und dem traditionellen "Kunst: Offen" eine schöne Gelegenheit für uns bereit, Künstler in ihren Ateliers, Ausstellungsräumen und Werkstätten zu besuchen, sich an ihren Werken, der schönen Natur und vielleicht auch dem einen oder anderen schönen Garten zu erfreuen. Vielleicht gehört die neue Ausgabe unseres Magazins ja zu Ihrer Gartenlektüre. Wenn ja, haben Sie und alle anderen Leser sicher viel Spaß beim Lesen des Beitrages des Vorsitzenden des Regionalverbandes der Gartenfreunde Uecker-Randow e.V., Detlev Herrenkind, anlässlich des "Tages des Gartens". Das Atelier an der Burg lädt Sie, liebe Leserinnen und Leser, zu einem Besuch nach Löcknitz ein und unsere Mitarbeiterin Teresa Mirasch stellt in unserer Serie "(Ein)Blick in die Geschichte" Hintersee vor. Das sind nur drei der interessanten Themen, auf die Sie sich in dieser Ausgabe freuen können. Ich wünsche Ihnen wieder viel Spaß beim Lesen. Rätseln und Entdecken.

IHR RENÉ PLÜCKHAHN



Geschäftsführer Design Tel. 0175/1955448 krueger@WIRINUER.de



www.WIRINUER.



UNSER TEAM

mele® Unternehmensgruppe für die Zukunft gut aufgestellt



André Tresp, Dr. Markus Piechotka, Markus Lehmann, Dietrich Lehmann, Jörg Medenwald und Martin Kalinowski (v.l.) bei der regelmäßigen Beratung.

Seit mehr als 30 Jahren ist das Torgelower Unternehmen zuverlässiger Partner im Bereich Planung, Handwerk und Service, wenn es um die Umsetzung von Energie- und Umweltprojekten weltweit geht.

Stets kompetent, neuen wissenschaftlichen Erkenntnissen und Trends gegenüber aufgeschlossen, setzen die Fachleute des Unternehmens ressourcenschonende und energieeffiziente Lösungen für Gebäudetechnik um. In den Kompetenzfeldern Bauen und Technik, Energie und Umwelt, Immo und Management sowie Wohnen und Service sind mittlerweile 500 Mitarbeiter an Standorten in Rostock, Stralsund, Hamburg und Dessau beschäftigt. Am Firmensitz in Torgelow arbeiten derzeit 150 Mitarbeiter. Damit ist die mele® Unternehmensgruppe einer der größten Arbeitgeber der Region.

Einen immer höheren Stellenwert nehmen die erneuerbaren Energien ein. Anlässlich des "Tages der erneuerbaren Energien" hatten Interessierte die Gelegenheit, mit dem Betriebsleiter der mele® Biogas GmbH, André Tresp, auf dem Gelände des Unternehmens ins Gespräch zu kommen und sich erklären zu lassen, wie die Erzeugung von Biogas und seine Veredelung zu Biomethan erfolgt. Er konnte berichten, dass nach dem Bau der ersten Biogasanlage im Jahre 2017 nunmehr mit dem Bau der zweiten Anlage begonnen werden kann. Das Genehmigungs-

> Zeiten, in denen für das Betreiben solcher Anlagen wertvolle Ressourcen wie Mais genutzt wurden, ist schon lange vorbei", erläutert André Tresp. "Heute erfolgt die Energiegewinnung aus tierischen Reststoffen, Bioabfällen, Gülle und Abfallprodukten aus der Zuckergewinnung. Das so erzeugte Biomethan wird primär in das Netz der Stadt Torgelow eingespeist", führt er weiter aus. Für die Fertigstellung der neuen Anlage ist ein Zeitfenster

Der Fortschritt des Baus wird von dem motivierten Team mittels einer Drohne regelmäßig dokumentiert. Das Unternehmen geht eben mit der Zeit.

Die mele® Unternehmensgruppe ist modern und präsentiert sich auch nach außen so. Sofort nach der Wende gründeten Jörg Medenwald und Dietrich Lehmann die Firma mele® mit 70 Mitarbeitern am Standort Torgelow. Die beiden Geschäftsführer zeichnen



OTOS: ZVG | RENÉ PLÜCKHAHN



sich bis heute für alle Vorgänge im Unternehmen verantwortlich. Heute haben in der Unternehmensgruppe junge Betriebsleiter in den einzelnen Geschäftsbereichen ihre Schlüsselpositionen gefunden. Die neue Struktur steht. Markus Lehmann führt bereits seit einigen Jahren erfolgreich die Vermarktung. Vermietung und Verwaltung von mehr als 1.200 Wohnund Gewerbeimmobilien mit einem Team von hochqualifizierten Immobilienkaufleuten und -fachwirten. Die mele® Immobilien GmbH ist für regionale Objekte um die Standorte Friedland, Ueckermünde, Pasewalk und Torgelow verantwortlich. Mit Dr. Markus Piechotka, André Tresp und Martin Kalinowski haben Dietrich Lehmann und Jörg Medenwald nun auch für die anderen Geschäftsfelder die nächste Generation gefunden. Die beiden erfahrenen und erfolgreichen Unternehmer vertrauen der Jugend und ihren Teams, in denen sie auf die Kreativität und Engagement setzen. So wurde nach Dietrich Lehmann und Jörg Medenwald Dr. Markus Piechotka im Bereich Versorgungstechnik. Rohrleitungsbau. Druckluftservices einer der ersten Ansprechpartner im Unternehmen mele® Energietechnik GmbH. Beim Betriebsleiter der mele® Biogas GmbH André Tresp sind alle Fragen, bei denen es um erneuerbare Energien geht, genau richtig. Martin Kalinowski wird in der mele® Wärmeservice GmbH die Wärmeversorgungstechnik leiten. Alle drei Mitarbeiter genießen volles Vertrauen, so dass ihnen Prokura für die jeweiligen Unternehmensbereiche erteilt wurde und sie eigenständig

Entscheidungen zur weiteren erfolgreichen Entwicklung treffen können.

Junge Menschen für die vielfältigen Ausbildungsmöglichkeiten in der mele® Unternehmensgruppe zu begeistern und ihnen ihre Perspektiven in einer international erfolgreich agierenden Firma aufzuzeigen, nimmt einen immer höheren Stellenwert ein. Auf Messen und Veranstaltungen der Agenturen für Arbeit und der IHK sind daher die Verantwortlichen regelmäßig anzutreffen. Hier nehmen sie sich Zeit und kommen mit Schülern und ihren Eltern sowie Studenten ins Gespräch. Um die interessanten Aufgaben in den Berufen Anlagenmechaniker für Sanitär, Heizung und Klima sowie Versorgungstechnik kennenzulernen, bietet die mele® Unternehmensgruppe auch die Möglichkeit an, Praktika zu absolvieren. Darüber hinaus können auch bereits erfahrene Ingenieure und Meister im Bereich Sanitär, Heizung und Klima, Anlagenmechaniker, Schweißer und Kundendienstmonteure sofort in eine Anstellung starten. Ansprechpartnerin für alle Fragen rund um Ausbildung und Karriere ist Svea Koch. "Motivierte und kreative Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind für uns wichtig, um die vorhandenen Projekte bestmöglich zu vollenden, auch unter Berücksichtigung der sich verändernden Marktsituation, und neue interessante Proiekte aufzugreifen. um die mele® Unternehmensgruppe auch für die nächsten Jahrzehnte erfolgreich auszurichten", sind sich die Unternehmensgründer Dietrich Lehmann und Jörg Medenwald einig.

DOREEN SCHMIDT

mele

WIR SUCHEN

Projektingenieur (m/w/d)

in Festanstellung und Vollzeit

Projektleiter / Bauleiter SHK (m/w/d)

in Festanstellung und Vollzeit

Kalkulator TGA (m/w/d)

in Festanstellung und Vollzeit für Torgelow, Hamburg

Kundendienstmonteur SHK (m/w/d)

im Bereich Heizung / Sanitär / Klimatechnik in Festanstellung und Vollzeit für unsere Standorte Hamburg, Rostock, Dessau und Torgelow

Meister SHK (m/w/d)

in Festanstellung und Vollzeit für Torgelow, Hamburg

WIR BIETEN

- einen unbefristeten und zukunftssicheren Arbeitsplatz in einem innovativen Unternehmen
- eine kollegiale Unternehmenskultur mit kurzen Entscheidungswegen
- Handlungsspielraum zur Umsetzung Ihrer Ideen und Erfahrungswerte
- berufliche Weiterbildung
- eine attraktive Vergütung
- betriebliche Altersvorsorge und weitere attraktive Vorteile

Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) per Mail oder auch per Post an folgende Adresse:

Ihre Ansprechpartnerin:

Frau Svea Koch E-Mail: **s.koch@mele.de** mele Energietechnik GmbH Eggesiner Str. 9c 17358 Torgelow

Rufen Sie uns an: 03976 - 43 40



mele.de/karriere

NZEIGE

loka|SPLITTER

Kurzmeldungen aus Uecker-Randow und Umgebung

Gertje Graef geht – was bleibt?

Rothenklempenow: Mehr als 80

Interessierte waren am 29. April

in den Bürgersaal des Schlosses Rothenklempenow gekommen,

um an der Abschlussveranstal-

tung der Dorfresidenzkünstlerin

Gertje Graef teilzunehmen. Für

die Lesung aus ihrem Buch "Die

Unbekannten" wurde die Künst-

lerin von fünf Frauen aus der Ge-

meinde unterstützt. Olga, Marlie,

Heike, Heike und Lilli lasen aber

an diesem Abend nicht nur - sie

sind auch Protagonistinnen des

Buches, das in Auszügen erstma-

lig der Öffentlichkeit vorgestellt

wurde. Fast auf den Tag genau

vor sechs Monaten startete die

Ende der Dorfresidenz





Bekanntgabe des Stargastes

Ferdinandshof: Der Einladung des Bürgermeisters Gerd Hamm waren am 5. Mai viele Unternehmer aus Ferdinandshof und den Ortsteilen Aschersleben, Blumenthal, Louisenhof und Sprengersfelde in den Brandstall gefolgt. Anlass für dieses Treffen war das bevorstehende 31. Landeserntedankfest in der Zeit vom 30.09. bis 03.10.2022. Der Bürgermeister und seine beiden Stellvertreter Frank Poch und Jörg Radtke sowie der Vorsitzende des Kulturausschusses Andreas Mengel informierten über den Stand der Vorbereitungen dieses Höhepunktes, die geplante Festschrift, die gerade von der WIR IN UER GmbH erstellt wird und warben um Unterstützung bei der Durchführung des Events. Nach seiner Begrüßung ging Gerd Hamm auf die Entwicklung der Gemeinde in den vergangenen zwei Jahren ein und erläuterte die weiteren Vorhaben der Großgemeinde. Vieles konnten die Ferdinandshofer, auch unter erschwerten Corona-Bedingungen, gemeinsam schaffen.

Bei Bratwurst vom Grill kamen die Gäste des Abends zwanglos ins Gespräch, ehe das Geheimnis um den Stargast des 31. Landeserntedankfestes gelüftet wurde. Andreas Mengel und sein Organisationsteam konnten Ross Antony für die Veranstaltung gewinnen. Bürger-Hamm meister und Gemeindevertreter beantworteten im Anschluss noch alle Fragen der Unternehmer. Nach mehr als zwei Stunden interessanten Austausches waren sich alle einig: "Das war eine gelungene Veranstaltung". Künftig will man sich einmal im Jahr zum Unternehmerabend treffen.

ill kaResidenz von Gertje Graef in Robends thenklempenow. Über 200 Seiten das ten hat sie seitdem über Frauen in der Gemeinde geschrieben. S geDas Projekt endet eigentlich mit dieser Veranstaltung – oder doch nicht? Alle Teilnehmerinnen sind sich einig: In irgendeiner Form ürger-

sollen die gemeinsamen Treffen, der intensive Austausch und die unterhaltsamen Kulturabende fortgesetzt werden. Genau das ist das Ziel der Dorfresidenzen, die das Kulturlandbüro seit 2021 auf Schloss Bröllin organisiert und betreut. "KünstlerInnen entwickeln gemeinsam mit den BewohnerInnen Projekte und geben damit neue Impulse in das Dorfleben hinein. Aufgabe des Kulturlandbüros ist es, die Orte dabei zu unterstützen, diese anschließend zu verstetigen", so David Adler, Projektleiter des Kulturlandbüros. In Rothenklempenow scheint dies aufzugehen: "Wir sind sehr dankbar, dass Gertie Graef als Residenzkünstlerin die Dorfgemeinschaft belebt hat. Manchmal braucht es eben einen Anstoß von außen, um wieder zueinander zu finden", so eines der zehn Ortsjurymitglie-



, d

120 Jahre Feuerwehr Jatznick

Jatznick: Am 4. Juni 2022 feiern die Jatznicker auf dem Waldfestplatz das 120-jährige Bestehen ihrer Feuerwehr. Die Besucher



können sich auf ein interessantes Programm für Groß und Klein mit Hüpfburg und Tombola freuen. Um 14 Uhr startet der Festumzug von der Rothemühler Landstraße über die Gartenstraße zum Festplatz. Die Mühlhofer Schalmeienkapelle gibt anschließend um 15 Uhr ein Platzkonzert. Außerdem findet an diesem Tag noch eine Lasershow und ein Höhenfeuerwerk statt. Fürs leibliche Wohl ist selbstverständlich bestens gesorgt. Kommen Sie gern vorbei!

Nächste Veranstaltung Frauenselbsthilfegruppe

Ueckermünde: Die nächste Veranstaltung der Frauenselbsthilfegruppe Krebs im Haus des Familienzentrums West der Volkssolidarität (Chausseestraße 25, 17373 Ueckermünde) findet am Mittwoch, den 15.06.2022, statt. Beginn ist 10:00 Uhr. Als Gast erwartet die Gruppe die Psychoonkologin

Franziska Schuricht von der Uniklinik Greifswald. Zu dieser Veranstaltung sind alle Betroffenen und interessierten Gäste herzlich eingeladen, auch wenn sie noch nicht in der Gruppe waren. Um vorherige Anmeldung über E-Mail: fsh-krebs-uede@web.de oder Telefon 039777-20056 wird gebeten.

6

Genossenschaftsbank begleitet junge Leute beim Start ins eigene Leben

"Wir gehören zur Familie", so das Motto der VR-Bank Uckermark-Randow eG. Daher fördert die VR-Bank Uckermark-Randow eG auch in diesem Jahr gute schulische Leistungen, honoriert das eigene Konto bei Volljährigkeit mit gesonderten Prämien und bietet jungen Leuten beruflich eine Perspektive in der Region. Mit VR-ZeugnisGeld bekommen schulpflichtige Kinder bei der VR-Bank Uckermark-Randow eG auf das Jugendkonto VR-Mein-Konto neben einer attraktiven

VR-Zeugnisgeld: 1€ für jede "1" auf dem Zeugnis.

Verzinsung einen Guten-Noten-Bonus. "Für jede schulfachspezifische
Note ,1' (sehr gut)
auf dem Zeugnis
zahlen wir einen Bonus von 1,- €", erläutert Bankkauffrau
Sandra Thiede aus
der Pasewalker Filiale der Genossenschaftsbank. Das

geht ganz einfach. Die Schüler müssen nur in den Sommerferien allein oder in Begleitung ihrer Eltern zu ihrer Filiale der VR-Bank Uckermark-Randow eG gehen, das Zeugnis vorzeigen und schon erhalten sie entsprechend der Anzahl der Noten "1" die Gutschrift auf ihrem Konto.

Hier geht es zu

den attraktiven

Prämien

Außerdem erhalten Jugendliche, die bereits ein Jugendkonto

haben, zum 18. Geburtstag ein Geschenk von ihrer Bank. "Klingt richtig gut. Wie Genossenschaftsbank", könnte man auch das Geschenk beschreiben, das die jungen Leute bekommen. Mit einem JBL Goz Bluetooth Lautsprecher in der VR-Edition lässt sich die bevorstehende Urlaubsund Ferienzeit so richtig gut im Freien genießen. Darüber hinaus lohnt es sich nicht nur für junge Leute, die VR-Bank Uckermark-Randow eG Freunden, Familienmitgliedern oder Kollegen wei-

terzuempfehlen. "Viele attraktive Prämien warten auf die Kunden", so Privatkunden-Berater Jano Jaß aus Strasburg. "Wir handeln glaubwürdig, denn wir sind unseren Kunden und Genossenschaftsmitgliedern – und damit den Menschen, de-

nen ein Teil der Bank gehört – verpflichtet. Das gibt Ihnen die Sicherheit, dass Sie in jeder Lebensphase genau die Finanzlösungen bekommen, die Sie Ihren Zielen und Wünschen näher bringen", erläutert er die genossenschaftliche Beratung, der 11.414 Mitglieder und mehr als 39.000 Kundinnen und Kunden vertrauen.



Kommen Sie zu uns an Bord in Richtung Zukunft!

Was gibt es Schöneres, als Kundinnen und Kunden dabei zu helfen, die schönste Zeit des Jahres, nämlich den Urlaub, zu genießen. Die Reisebüros der VR-Bank Uckermark-Randow eG in Prenzlau und Templin erfüllen seit 1994 Urlaubsträume. Persönliche Beratung und Betreuung stehen dabei im Vordergrund, um die Vorstellungen für den Traumurlaub genau umzusetzen.

Das Team um die Leiterin der beiden Reisebüros Christin Pünjer sucht Verstärkung und freut sich auf eine oder einen Auszubildenden. Bewerber*innen erlernen in einem tollen Team den Beruf zum Reiseverkehrskaufmann (m/w/d). Alle Informationen und die Möglichkeit der Onlinebewerbung finden Interessierte auf www.vrb-ur.de/karriere.

DOREEN SCHMIDT



KONTAKT

VR-Bank Uckermark-Randow eG

Hauptstelle Prenzlau
Friedrichstraße 2a
17291 Prenzlau
Tel.: 03984 363-0
E-Mail: posteingang@
vrb-uckermark-randow.de
www.vrb-uckermark-randow.de

Geschäftsstelle Strasburg

Altstädter Straße 2 17335 Strasburg Tel.: 03984 363-355

Geschäftsstelle Pasewalk

Bahnhofstraße 2 17309 Pasewalk Tel.: 03984 363-162

Geschäftsstelle Löcknitz

Chausseestraße 12 17321 Löcknitz Tel.: 03984 363-267





ADVERTORIAL | FOTO: ADOBE STOCK

Gewinner im April

NORM

Die Gewinner unserer April-Ausgabe stehen fest! Diesmal dürfen sich gleich vier Gewinner freuen. Anlässlich des Osterfestes hatten sich nämlich Ostereier in der Ausgabe versteckt. Wer 32 Stück gezählt hatte und uns

die Anzahl per Brief, Karte oder E-Mail mitgeteilt hatte, lag genau richtig. So auch Ch. Fürst aus Löcknitz und Renate Pape aus Ferdinandshof. Beide Ge-

winnerinnen können sich über einen Einkaufsgutschein vom Milchschafhof "Am Fuchsberg" in Schönhausen bei Strasburg im Wert von jeweils 25€ freuen. Unser beliebter Glückstaler hatte sich auf Seite 25 versteckt. Unsere eifrige Leserin Regina Eisenblätter aus Pasewalk hatte ihn gefunden. In den nächsten Tagen geht ein Pasewalker Citygutschein im Wert von 10€ zu ihr auf die Reise, den wir gern bereitstellen. Viel Spaß beim Shoppen!

Aus aktuellem Anlass hatte der NORMA-Frische-Discounter einen Hochdruckreiniger mit zehn Zusatzgeräten im Wert von 129€ als Preis für unseren großen Rätselspaß zur Verfügung gestellt. In der Uecker-Randow-Region betreibt der Frische-Discounter vier Märkte: in Ferdinandshof, Eggesin, Torgelow und Pasewalk. Hier konnte im November

2018 das moderne Nahversorgungscenter mit einer Verkaufsfläche von 880 m² eröffnet werden. Nun wurde der bei den Kunden sehr beliebte Markt auf 1.000 m² erweitert. Die so gewonnene Fläche wird für die bessere Plat-

> zierung des Frischebereiches wie Kühlung und Tiefkühlung sowie Obst und Gemüse genutzt. "Dem Trend folgend, dass bei den Kunden Salate

und Obst als frischer Pausen-Snack immer häufiger nachgefragt wird, wird der To-Go-Bereich erweitert. Zudem wird der Frischfleischbereich umgestaltet", erläutert NOR-MA-Betreuungsleiter Christian Wolfgramm.

Die Gewinnziehung nahm Marktleiterin Sylvana Eckhardt vor. Simone Zabel aus Mönkebude hatte uns, wie ganz viele Leserinnen und Leser, das richtige Lösungswort Markterweiterung geschickt. "Der Einkauf in unserem Pasewalker Markt wird durch die Umgestaltung der Laufwege und eine Entzerrung des Sortimentsartikelbereiches zu einem angenehmen Einkaufserlebnis", so das Versprechen von Entwicklungsleiter Jens Tessendorff, der federführend beim Umbau war. Überzeugen Sie sich selbst! Der Markt ist montags bis samstags von 7:00 bis 20:00 Uhr geöffnet und hält mehr als 900 Artikeln des



TO: DORFEN S

täglichen Bedarfs und viele Aktionsangebote mit saisonalen Trendartikeln aus den Bereichen Haushalt. Familie und Freizeit bereit.

Wir sagen allen Gewinnerinnen herzlichen Glückwunsch. Sollte Ihnen das Glück im Monat April nicht hold gewesen sein, versuchen Sie es erneut. In unserer neuen Ausgabe wartet wieder ein neuer Rätselspaß auf Sie! Der kleine Glückstaler hat sich auch in der Juni-Ausgabe versteckt und wir fragen wieder "Wo ist das?" Viel Spaß beim Rätseln und wir drücken Ihnen auf jeden Fall ganz fest die Daumen!





Öffnungszeiten

Mo – Fr 7.30 – 18.00 Uhr Sa 8.00 – 12.00 Uhr

Apotheker Jens Bretzmann

Bahnhofstraße 46 • 17358 Torgelow Telefon: 03976 / 202001 www.viktoria-apo-torgelow.de

7. Juni 2022: Tag der Apotheke



Seit dem 10. September 1998 wird der Tag der Apotheke in Deutschland jedes Jahr begangen. Die teilnehmenden Apotheken nutzen die Gelegenheit, über verschiedene Themen wie die Funktionen und Aufgaben der Apotheken zu informieren. 2022 steht das Leistungsvermögen und -umfang der Apotheken im Fokus.

Seit über 2 Jahren dominiert die Corona-Pandemie immer wieder unser Leben und die Apotheken wurden zu einem der wichtigsten Institutionen in dieser schwierigen Zeit. Im Frühjahr 2021 bildeten sich viele ApothekenmitarbeiterInnen freiwillig weiter, um dann die ersten Testzentren zu eröffnen. Das erforderte neben dem normalen Apothekenalltag viel Organisationstalent sowie zusätzliche Leistungsbereitschaft, da die Apotheken neben den Ärztinnen meist die erste Anlaufstelle für viele Menschen sind und man gerne auf die fachliche Kompetenz des Apothekenpersonals zurückgreift. Die Pandemie zeigte auch zusätzlich, wie wichtig ein Ansprechpartner vor Ort ist, der einen kennt und auch ganz individuell auf die persönlichen Bedürfnisse eingehen kann. Das kann schließlich nur ein Mensch in

der persönlichen Kommunikation leisten. Die ganzen Teams der Apotheken sind seit der Pandemie immer bemüht, ihre Patienten optimal zu betreuen. Dafür arbeiten alle bis an ihre Leistungsgrenzen und darüber hinaus.

Die ApothekerInnen, PharmazieingenieurInnen sowie PTAs und PKAs geben jedoch nicht nur Medikamente ab. Viele Apotheken verfügen über einen Abholsowie Lieferservice. Die Anfertigung von individuellen Rezepturen, der Verleihdienste für bestimmte Geräte, die nur selten benötigt werden, und auch die Möglichkeit, Bandagen Thrombosestrümpfe anzupassen, gehören ebenfalls zum Alltag in der Apotheke. Einige Apotheken haben zudem auch dazugehörige Sanitätshäuser, in denen dann Pflegehilfsmittel, Rollatoren, Bandagen und vieles mehr angeboten werden. Pflegehilfsmittel sind aber auch in der Apotheke erhältlich. Ihre Apotheke vor Ort ist für Sie nämlich immer im Einsatz und will ihren Patienten nur das Beste bieten. Durch die aufgeteilten Not- und Bereitschaftsdienste ist auch immer ein Ansprechpartner in der Region erreichbar.

CARINA GIARD



Im Monat Juni 10 % Rabatt auf unsere Eigenmarke sichern!



Weil wir wissen, worauf es ankommt!

Kreis-Apotheke

Kathrin Rodewald Prenzlauer Straße 5 17309 Pasewalk

Tel.: (03973) 210405

E-Mail: info@kreis-apotheke-pasewalk.de www.kreis-apotheke-pasewalk.de



NZFICE



Sauberkeit ist unser Geschäft

Textilreiniger haben eine breite Auswahl. Von der Textilreinigung, die sich um individuelle und hochwertige Bekleidung kümmert, bis zum Großbetrieb, der täglich mehrere Tonnen Wäsche reinigt, ist alles möglich. Ob der Soßenfleck auf der weißen Bluse, der angegraute Teppich oder die Komplettwäsche. Textilreiniger sorgen für perfekte Sauberkeit und Pflege der ihnen anvertrauten Wäschestücke und tragen somit zur Werterhaltung bei. Sie entfernen Verschmutzungen mithilfe von computergesteuerten Maschinen und

modernen Verfahrenstechnologien und bringen Kleidungsstücke so wieder in Form. Zum Kundenkreis des Textilreinigers gehören Krankenhäuser und Pflegeheime, Hotels und Industriebetriebe sowie Privatkunden. Moderne Großbetriebe reinigen nicht nur, sie verwalten auch Lager und Fuhrparks und übernehmen die komplette Wäsche-Logistik für ihre Kunden. Dabei kann auch eine kompetente Beratung der Kunden im Mittelpunkt stehen.

RENÉ PLÜCKHAHN



Textilpflegesalon Hein macht's wieder rein

Seit 1998 und damit seit fast 25 Jahren befindet sich der Textilpflegesalon Hein in Torgelow unweit der Christuskirche. Marina Hein, die einst den Salon gründete, ist immer noch zusammen mit sechs weiteren Angestellten in dem kleinen Unternehmen tätig. Am 1. Januar dieses Jahres übernahm Sindy Freitag den Salon. Zur Stammkundschaft zählen viele private Haushalte aus Torgelow, Eggesin, Ueckermünde und der näheren Umgebung, doch selbst Kunden aus Prenzlau scheuen nicht den Weg in die Ueckerstadt. Neben den Privatkunden schätzen auch soziale Einrichtungen, wie Seniorenheime, die Kompetenz und die Erfahrung des Teams um Sindy Freitag.

"Vorwiegend wird die chemische Reinigung von unseren Kunden in Anspruch genommen", erläutert die neue Chefin. Doch auch all diejenigen, die wenig Zeit haben, schätzen den Service, alltägliche Kleidung waschen und bügeln zu lassen und freuen sich, wenn sie die Bügel mit strahlend weißen Hemden und Blusen abholen können und so für das nächste Meeting oder einen Geschäftstermin bestens gewappnet sind. Ebenfalls wird gern die Bettwäsche zum Waschen und Mangeln abgegeben. Zum

Wechsel der Jahreszeiten gehören oft Mäntel oder Winterjacken zu den häufigsten Stücken, die einer Reinigung bedürfen.

Sindy Freitag und ihre Kolleginnen werden oft zu wahren Rettern, denn haben Lieblingskleid oder Lieblingshose besonders schwerwiegende Verschmutzungen oder hartnäckige Flecken abbekommen, sind sie gefragt. Einen Tipp haben die Fachfrauen des Textilpflegesalons: "Die Erfolgschancen, solche Flecken aus der Kleidung heraus zu bekommen, sind am höchsten, wenn man vorher nicht selbst Hand



Marina Hein (li.) und Sindy Freitag

angelegt hat", so Marina Hein. Also, bei solchen Verunreinigungen am besten gleich zu den Fachleuten. DOREEN SCHMIDT

LEISTUNGEN

- → Reinigung von Garderobe Anzüge, Jacken, Mäntel, Krawatten, Brautkleider und Zubehör, Oberhemden, Ski- und Angleranzüge auch mit *Imprägnierung*
- Wohntextilien Gardinen, Wohn- und Lammfelldecken, Federbetten und Kissen. Felle
- Annahme von Wäsche, Teppichreinigung, Lederreinigung, Färberei
- Wasch- und Trockenservice für Singles



KONTAKT

Textilpflegesalon Hein · Inh. Sindy Freitag Küstergang 1 · 17358 Torgelow · Tel.: 03976 43 36 70

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag-Freitag 07.00-12.00 Uhr und 12.30-17.00 Uhr





Sparkasse
Uecker-Randow

Oma sagt: "Der Makler der Sparkasse hat sich um alles gekümmert und sie wohnt bald in unserer Nähe."

Möchten Sie auch verkaufen?

Mario Todtmann Büro: 039771 52 77 93

Mobil: 0170 333 97 49

In Vertretung der LBS Immobilien

NZEIGEN



Unser Angebot für Grafikdesign und Druck

- Aktenordner
- Angebotsmappen
- Aufkleber
- Banner
- ▶ Beachflags
- Beutel
- Bierdeckel
- ▶ Blöcke
- Bonbons
- Briefpapier
- ▶ Briefumschläge
- ▶ Broschüren
- ▶ Bücher
- ▶ Buttons
- Corporate Design
- Couponbögen
- ► Durchschreibesätze
- ► Einladungskarten
- Eintrittskarten
- Etiketten auf Rolle
- ► Fahnen & Flaggen
- ► Figurenaufsteller
- ► Flaschenöffner
- ► Flyer & Falzflyer
- ► Fußmatten

- Geburtstagskarten
- Getränkebecher
- Getränkedosen
- Getränkekarten
- Gläser
- Gummibärchen
- Haftnotizen
- Hefte
- Hochzeitskarten
- Kalender
- Kartenhüllen
- Kataloge
- Klebefolien
- Klemmbretter
- Kugelschreiber
- Kundenstopper
- Lanyards
- Lineale
- Logodesign
- Luftballons
- Magnetfolien
- Mousepads
- Notizbücher
- Öffentlichkeitsarbeit
- Ordner

- ▶ Papiertüten
- Plakate & Poster
- Plastikkarten
- Postkarten
- Präsentationsmappen
- ► Roll-Up Displays
- Schilder
- Schmuckbögen
- Schreibtischunterlagen
- ► Spielkarten
- Stempel
- ▶ Stempelkarten
- Taschen
- Tassen
- Tischaufsteller
- Türanhänger
- Urkunden
- USB-Sticks
- Visitenkarten
- Wahlplakate
- Webseiten
- Weihnachtskarten
- Zeitschriften
- Zollstöcke
- und vieles mehr ...

Wir beraten Sie individuell nach Ihren Wünschen! Fragen Sie uns! ☑ info@WIRINUER.de



f facebook.com/WIRINUER 🎯 instagram.com/WIRINUER 📝 twitter.com/WIRINUER

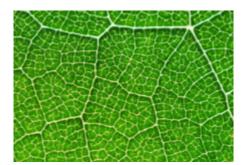






Pflanzen

Im Sommer dünsten Bäume sogenannte Monoterpene aus, die unter anderem für den typischen Waldgeruch verantwortlich sind. Diese Teilchen dienen gleichzeitig als Kondensationskeime für Wasserdampf, dessen Verdunstungskälte die Luft abkühlt. Dadurch ist es im Wald an heißen Tagen, neben dem Schatten der Bäume, angenehm kühl. Die Bäume tanken an den hellsten Tagen des Jahres für die Photosynthese so viel Sonnenenergie wie möglich. Die Rotbuche zum Beispiel bildet dafür kleine, leistungsfähige Lichtblätter im äußeren Bereich der Krone und große Schattenblätter für den inneren Bereich. Auch einige andere Bäume nutzen so das einfallende Licht im Sommer optimal aus.



In den Blättern von Pflanzen findet die Photosynthese statt.



Wussten Sie schon, ...

... dass in den deutschen Wäldern jährlich rund 120 Millionen Kubikmeter Holz nachwachsen? Davon geerntet werden aber nur rund 76 Millionen Kubikmeter. Das heißt: Es wächst in Deutschland also mehr Holz nach, als genutzt wird. Quelle: bundeswaldinventur.de



Tierwelt

Jetzt ist die Zeit, wo das Damwild ihr Junges bekommt. In seltenen Fällen werden auch zwei Kälber geboren. Auch bei den Rothirschen gibt es Nachwuchs, der ein ganzes Jahr umsorgt wird. In der Dämmerung sind nun häufig Jungfüchse unterwegs. Sie sind neugierig und voller Entdeckungsdrang, das überwiegt die Scheu vor Menschen. Wer jetzt die Augen offen hält und vorsichtig und leise ist, dem können sich spannende Begegnungen und Möglichkeiten bieten.







Kleine Baumkunde: Fichte

Die gemeine Fichte (lat. Picea abies) ist ein aufrecht wachsender immergrüner Baum. Er kann Wuchshöhen bis zu etwa 40 Meter erreichen, vereinzelt unter besonderen Bedingungen aber auch schon 50 bis 60 Meter. Damit ist die gemeine Fichte einer der größten in Europa heimischen Bäume. Sie ist ein forstwirtschaftlich bedeutsamer Holzlieferant und kann bis zu 600 Jahre alt werden. Der Stamm der Fichte zeigt in unseren Lagen eine rötlich-braun gefärbte und feingeschuppte Rinde. Die Nadeln sind stechend spitz und zwischen Mai und Juni entwickelt die Fichte Blüten, die in Zapfen zusammenstehen und mit der Zeit verhärten. Für die Samenreife benötigen die Zapfen ein ganzes Jahr. Sie können eine Länge von 10 bis 15 Zentimetern erreichen. Im Unterschied zur Tanne, bei der die Zapfen stehen, hängen sie bei der Fichte. RENÉ PLÜCKHAHN

lokal**SPLITTER**



Frühlingskonzert mit Bel Canto

Ueckermünde: Der Musikverein Bel Canto Ueckermünde e. V. lädt zum Frühlingskonzert am 10. Juni um 19.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses zu Ueckermünde herzlich ein. Nach 2 Jahren Corona-Pause veranstaltet der Musikverein erneut einen Abend mit Opern-, Operetten- und Musicalmelodien. An dem Konzert werden die Studentinnen der Stettiner Hochschule der Künste sowie Gesangstalente aus der Region teilnehmen. Sie erleben Fatima Aldalati, Clara Jahnke, Hanna-Lisa Karbe, Aleksandra Łukaszewicz, Frida Manthe, Oliwia Tymek, Magdalena Urbanek, Weronika Włodarczyk, Alexander Kalischewski. Johann-Daniel Schwebs und deren Klavierbegleiter Elena Swiridenko, Arkadiusz Godziñski und Romuald Kalischewski. Die Moderation wird Heidi Michaelis überneh-

Der Musikverein Bel Canto Ueckermünde e.V. war aber ohne Konzertbetrieb in der letzten Zeit

sehr fleißig. Dank der Förderung der Sparkassenstiftung Uecker-Randow entstand die Webseite des Musikvereins, die alle Musikliebhaber über aktuelle Vorhaben informieren wird. Die Webseite spielte ebenso eine sehr wichtige Rolle bei der Organisation des I. Internationalen Bel Canto Gesangswettbewerbes online, der im Herbst 2021 erfolgreich durchgeführt wurde. An dem Wettbewerb haben junge Sänger aus 12 Ländern teilgenommen (Australien, China, Indien, Japan, Lettland, Österreich, Polen, Singapur, Südafrika, Südkorea, Thailand, Ukraine). Wer die Preisträger hören möchte, kann das Video auf der Webseite des Musikvereins anklicken: musikverein-bel-canto.de.

Die Eintrittskarten (12,00€, erm. 10,00€) sind in der Musik-muschel (Ueckerstraße 56, Ueckermünde, Tel. 039771 591093) und in der Friedrich-Wagner-Buchhandlung (Ueckerstraße 79, Ueckermünde, Tel. 039771 54626) erhältlich.

Wohnumfeld wird noch schöner

Strasburg: Bei den Bewohnern der Strasburger Wohnungsgenossenschaft eG stand im Siedlungsweg ein Subotnik am 7. Mai auf dem Plan. Gemeinsam besserten sie den Parkplatz aus, reinigten die Glasvorbauten, nahmen Neuanpflanzungen vor und gestalteten den Wäscheplatz neu. Bereits vor einigen Wochen wurden neue Bäume angepflanzt. Bei der Auswahl der Bäume hatte man darauf Wert gelegt, dass das Laub dieser Bäume verschiedene Farben aufweist und sie in unterschiedlichen Farben blühen. Ebenfalls wurde darauf geachtet, dass die Kronen der neuen Bäume nicht zu groß werden, so dass nicht allzu viel Laub zusätzlich anfällt. Eine Blutpflaume mit leuchtend rotem Laub, ein Amberbaum, der durch besondere Blattform seine auffällt und sein Laub wunderschön im Herbst färbt, ein Gingkobaum, der als Symbol für

Hoffnung und Freundschaft steht, und eine Goldulme mit einer säulenförmigen Krone sind im ersten Schritt gepflanzt worden. Weitere Bäume, wie Nelkenkirsche, Trompetenbaum und Flieder sowie Sträucher werden noch folgen. "Das Wohnumfeld in diesem Wohngebiet soll noch attraktiver werden", begründete Vorstandsvorsitzender Sven Junghans die Maßnahme. Mit diesem Wunsch stößt er immer auf offene Ohren seiner langjährigen Mieter und Mitglieder. Gemeinsam packen sie gern an. Unterstützung erhalten sie bei den vielfältigen Arbeiten von den drei fleißigen Hausmeistern der Genossenschaft. Das Schmücken der vorhandenen Bäume zum Oster- und Weihnachtsfest mit den Kindern ist zu einer schönen Tradition geworden und stärkt den Zusammenhalt in der Wohngemein-

Bronze für den SAV Torgelow

Werdau/Torgelow: Der AC 1897 Werdau (Sachsen) war Ausrichter der Deutschen Meisterschaften der A-Jugend (14–17 Jahre) im griechisch-römischen Ringkampfstil. Die Ringer des SAV Torgelow nahmen mit drei Sportlern an diesen Titelkämpfen teil. Sie waren in diesem Altersbereich auch die jüngsten Teilnehmer. Für Benny Maaß und Elias Heydrich (beide 71 kg) reichte es diesmal noch nicht für einen Erfolg. Elias konnte zumindest in seinem Auftaktduell zwischen-

14

zeitlich die Führung übernehmen, am Ende musste er sich allerdings geschlagen geben. Leichtgewicht Janick Dittmann (Torgelow) konnte bei seiner ersten Meisterschaft die Bronzemedaille in der Kategorie bis 42 kg gewinnen. Den entscheidenen Kampf konnte er zur Freude seines Trainers vorzeitig für sich entscheiden. Damit sicherte sich der Ueckerstädter für den SAV Torgelow nach langer Zeit wieder eine Medaille bei Deutschen Meisterschaften. Die letzte Me-



daille gab es 2018 zu bejubeln. Alle drei Athleten werden noch weitere zwei Jahre in diesem Altersbereich antreten.

WIR IN UER + JUNI 2022

TO: UWE BREMER

Orgelkonzert am 10.06.

Neuensund: Im Rahmen der Ersterwähnung 700-jährigen kommt Neuensunds am 11.06.2022 der Fahrradkantor Martin Schulze nach Neuensund und lässt um 16.00 Uhr die Neuensunder Orgel erklingen. Die Orgel wurde von dem Friedländer Orgelbauer Carl Adolph Ernst Sauer (*5.2.1799, †13.2.1873) errichtet. Er nutzte dazu die vorhandene Orgel aus der ersten Hälfte des 18. lahrhunderts und erweiterte diese um einen Schöpfbalg, mehrere Holzpfeifen und auch die Prospektpfeifen, die Teile barg er aus anderen Orgeln und passte diese ein. Es war eines seiner Anfangswerke und ist die älteste bespielbare Orgel aus dem Hause Sauer heute Frankfurt Oder.

Friedenstauben zum Demokratiefest

Strasburg: Über den gut besuchten Festplatz in der Friedensstraße am 7. Mai liefen Kinder mit selbst angefertigten Friedenstauben. Neben verschiedener Bastelangebote standen auch Rollerwettbewerbe und das beliebte Kinderschminken auf dem Programm. Die kleinsten Teilnehmer freuten sich über die aufgebaute Hüpfburg, während die Eltern und Großeltern sich am Demokratiequiz versuchten, für einige eine kleine Herausforderung bei dem herrlichen Wetter. Unterstützt wurde diese Aktion von der Initiative für Strasburg unter Leitung von Livia Meier von der Linksfraktion und auch die Bürgermeisterin Heike Hammermeister-Friese stand den ganzen Nachmittag für Gespräche zur Verfügung. Außerdem weilte die Vorsitzende des Arbeitslosenverbandes Territorialverband Uecker-Randow e.V. Hannelore Schiebe unter den Gästen. Trotz der vielen ernsten Probleme, die Regine Hiller vom Arbeitslosentreff Strasburg in ihrer Eröffnungsrede erwähnte, war dieser Tag auch ein Fest zum Feiern. D] Denny aus Pasewalk führte durch das Programm und lud so manchen Gast zum Mitsingen und Mitschunkeln ein. Mit viel Herzblut trat die Seniorentanzgruppe "Balance" aus Strasburg auf. Sie ernteten großen Beifall und mussten spontan noch eine Zugabe bringen. Die Begeisterung setzte sich mit den Schalmei-Musikanten aus Mühlhof fort. Sie



lockten auch die letzten Anwohner aus ihren Wohnungen. Den Abschluss des Nachmittags bildete der Auftritt von Nicole und Lara Harms. Die Besucher hatten Gänsehaut als ihre Stimmen mit dem Titel "The Angels" über den Platz schalten. Beide hoffen auf einen Sponsor für eine gute Gesangsausbildung. Die gesamte Veranstaltung wurde vom Arbeitslosentreff Strasburg mit großem Engagement und vielen ehrenamtlichen Helfern organisiert. 30 Kuchen wurden von den Küchenfrauen für diesen Tag gebacken. Es fehlte an nichts. Die Besucher brachten viel Lob zum Ausdruck, auch für Klaus Wild und Gerd Tempel vom Anglerverband, die frische Forellen geräuchert hatten.



Barrierefreier Spielplatz als zentraler Treffpunkt

Löcknitz: Miteinander in Aktion – kurz mia: Seit Sommer 2020 gibt es in Löcknitz das deutschpolnische Begegnungszentrum mia. Begegnung und Austausch stehen für uns an erster Stelle. Kindergartenprojekte, Musikund Theater AG, offene Jugendarbeit, Konzerte, Ausstellungen, Nachhilfeunterricht und zuletzt auch Unterstützung ukrainischer Flüchtlinge - unser Angebot ist breit gefächert und bringt Jung und Alt auf Augenhöhe miteinander in Aktion.

Mit der Fertigstellung des Hauses wuchs bald der Wunsch nach einer Wohlfühloase mit Spielgeräten für die Jüngsten. Das Herzens-Projekt konnten wir gleich im Sommer 2020 der "Aktion Mensch" vorstellen. Coronabedingt verschob sich der Vor-Ort-Termin immer wieder. Im August 2021 trafen sich Vertreter des Erzbischöflichen Ordinariates Berlin, der Caritas, der Katholischen Gemeinde, der Bürgermeister von Löcknitz und der Amtsvorsteher des Amtsbereiches Löcknitz-Penkun mit den Vertretern von "Aktion Mensch" und der ausführenden Firma Kompan GmbH in Löcknitz. Es wurde das Konzept eines inklusiven Spielplatzes erarbeitet, der optimal inmitten des deutschpolnischen Schulcamps ein gleichwertiges Angebot für alle Kinder aber auch Besucher und Touristen sichert. Wir werden mit Spielgeräten ausgestattet, die unterschiedliche Schwierigkeitsgrade aufweisen und verschiedene Fertigkeitsgrade bei den Kindern beanspruchen. Ein rollstuhlsicherer, doch trotzdem aufpralldämpfender Untergrund ermöglicht es zudem allen Kindern, aktiv am Spiel teilzunehmen. Fugenlose synthetische Gummiflächen mit integrierter Dämpfung schützen vor Verletzungen durch Sturz.

Das Prüfinstitut für Baustoffe GmbH PEBA Löcknitz führte eine Baugrunduntersuchung durch. die ausschlaggebend für die Entscheidung zum Bau des Spielplatzes auf dem Waldgelände war. Am 8. Februar 2022 wurde die Vereinbarung mit P&G und den Kooperationspartnern "Aktion Mensch" und "Rewe" im Rahmen der Aktion "ein Stück zum Glück" unterzeichnet. Anfang des Jahres wurde das Gelände vom Bauunternehmen Ruff Hoch- und Tiefbau GmbH vorbereitet. Wir sind unendlich dankbar für dieses Projekt und die einzigartigen Projektpartner, die uns auf diesem Weg begleitet haben. Wir hoffen, dass der Bau bis zum Sommer abgeschlossen ist.

KLAUDIA WILDNER-SCHIPEK















Wer ständig glücklich sein möchte, muss sich oft verändern.

– Konfuzius –



Endlich wieder Stadtfest!

Am 4. Juni wird in Prenzlau gefeiert

Es wird wieder gefeiert. Nach der Grünen Meile mit dem Seeparkpicknick, dem Frühlingsfest und der AutoMeile sowie dem Igelfest der Wohnbau gibt es für den 4. Juni bei vielen Prenzlauerinnen und Prenzlauern sicherlich einen dicken und mehrmals unterstrichenen Termin im Kalender: das Stadtfest. "Endlich ist es wieder so weit!", sagt Bürgermeister Hendrik Sommer, der um 11 Uhr gemeinsam mit der Schwanenkönigin und ihrer Ehrendame sowie den Prenzlau-Maskottchen Fine und Nemo das Stadtfest eröffnet. Zuvor verbreitet bereits ab 10 Uhr die "Big Band Uckermark" Feierlaune und begleitet die ersten Prenzlauerinnen und Prenzlauer zur Abstimmung über das Bürgerbudget. Denn von 10 Uhr bis 13 Uhr kann man an diesem Tag mit darüber entscheiden, welche der diesmal eingereichten Ideen realisiert werden. Im Programm geht es dann um 11:15 Uhr weiter mit der Fitness-Show des SV Top-Fit unter dem Motto "Wir machen mit und sind Top-Fit". Ab 12 Uhr heißt es: "The Show must go on -Wir sind da!" beim Auftritt des Prenzlauer Carnevalclubs. Im Anschluss gibt es die Dancing-Show mit den Tanzgruppen der Interessengemeinschaft Frauen und Familie. Welche Outfits im Sommer 2022 angesagt sind und was am besten kombiniert werden kann, ist bei der Modenschau vom Modehaus Schröder ab 13 Uhr zu sehen. Der Laufsteg ist direkt vor dem Geschäft, sodass man im Anschluss direkt in der Kabine selbst

den schicken neuen Style probieren kann.

Auf der Stadtfest-Bühne gibt es ab 13:30 Uhr ebenfalls imposante Kleider zu sehen. Die allerdings sind nicht verkäuflich, gehören sie doch den Gasthoheiten, die Prenzlau zum Stadtfest einen Besuch abstatten und bei einer Interviewrunde Fragen rund um ihre hoheitlichen Ämter beantworten.

Über ein Wiedersehen mit Petra Kusch Lück und Roland Neudert sowie den Zwillingsherzen Claudia und Carmen freuen sich mit Sicherheit um 14 Uhr vor allem die älteren Besucherinnen und Besucher des Stadtfestes, die mit dem "Kessel Buntes" und dem "Wunschbriefkasten" groß geworden sind. Der Programmtitel "Musik, die ihnen Freude bringt" verspricht ein Schwelgen in Erinnerungen. Beifall gibt es jedoch nicht nur für den zu erwartenden Schlagerreigen, sondern auch danach bei der Verleihung des Preises und der Medaille der Stadt Prenzlau. Einmal im Jahr werden Prenzlauerinnen und Prenzlauer vom Bürgermeister und dem Vorsitzenden der Stadtverordnetenversammlung für ihr besonderes Engagement in der Stadt und für die Stadt ausgezeichnet. Fand die Ehrung sonst anlässlich des Neujahrsempfangs statt, so wurde sie diesmal auf das Stadtfest verlegt. Im Programm geht es um 16 Uhr mit der Antenne-Stadtfestparty mit den "Musikaposteln" weiter, bevor um 18 Uhr die Tanzgruppe "Mikitukas" Grüße aus Prenzlaus litauischer Partnerstadt Varéna überbringt.

"Nonstop und bunt gemixt" ist der Auftritt der Schalmeienkapelle Rossow betitelt, mit dem ab 19 Uhr noch mal so richtig lautstark Stimmung gemacht wird. "Und abends gibt es dann wieder ein besonderes Highlight", sagt Citymanagerin Susanne Ramm mit Blick auf die Sommernachtsparty mit Right Now und SG Entertainment, die um 20 Uhr startet. "Ein Stadtfest wäre aber nichts, wenn es nicht dieses ganze Drumherum gäbe", ist die Citymanagerin überzeugt und freut sich, dass bereits viele Firmen und Vereine ihre Teilnahme zugesagt haben. Der toom-Baumarkt, die Firma ENERTRAG, die Wohnbau und die Sparkasse Uckermark sowie die VR-Bank Uckermark-Randow eG sind nur einige von ihnen. Die Gastronomen werden an diesem Tag mit besonderen kulinarischen Überraschungen aufwarten und für das leibliche Wohl sorgen, und die Händler freuen sich mit Aktionen und Angeboten nicht nur zum Schaufensterbummel, sondern auch zum Shoppen einzuladen. Neben dem MarienJahrMarkt dürften zu den Attraktionen für die jüngsten Gäste vor allem Clown Marco mit seinem Spielmobil und Hexe Tabuba mit ihrem tierischen Anhang samt Mäuseturm und Waschbärenburg gehören. "Beim Stadtfest vorstellen wird sich auch der GLASHAUS-Verein, der hier auch ein Bürgerbudget-Projekt bewirbt", so Susanne Ramm, die auch die anderen Akteure und Ideengeber ermuntert, sich nicht nur im Fover der Wohnbau zur Abstimmung zu präsentieren, sondern vielleicht auch direkt auf dem Stadtfest Werbung zu ma-

Programm

Stand: 09.05.2022

präsentiert von Antenne Brandenburg moderiert von Dilan Polat

moderiert von Dilan Polat

10:00 Uhr Musikalischer Auftakt mit der "Big Band Ucker-

mark" unter der Leitung von Erich Sokolowsky Abstimmungseröffnung zum Bürgerbudget

(Foyer der Wohnbau GmbH)

11:00 Uhr Begrüßung durch unseren Bürgermeister,

der Schwanenkönigin mit Ehrendame und

Fine & Nemo

12:30 Uhr

11:15 Uhr "Wir machen mit und sind Top-Fit" Fitness-Show

mit dem SV-Top Fit

12:00 Uhr "The Show must go on" – Wir sind da! Show des Prenzlauer Carnevalclubs

Dancing-Show mit den Tanzgruppen der

IG Frauen und Familie

13:00 Uhr Modenschau Modehaus Schröder (vor dem Geschäft)

13:30 Uhr Interviewrunde mit den Gasthoheiten

14:00 Uhr Musik, die Ihnen Freude bringt!
Petra Kusch Lück & Roland Neudert und

die Zwillingsherzen Claudia & Carmen

15:30 Uhr Verleihung Preis & Medaille der Stadt Prenzlau16:00 Uhr Antenne Stadtfestparty mit den Musikaposteln

18:00 Uhr Mikitukas (Tanzgruppe aus Litauen)19:00 Uhr Nonstop und bunt gemixt mit der

Schalmeienkapelle Rossow

20:00 Uhr Sommernachtsparty mit Right Now und

SG Entertainment

Abstimmung zum Bürgerbudget im Foyer Wohnbau GmbH von 10 bis 13 Uhr



ALLE ANGABEN OHNE GEWÄHR.





WOIST DAS?

Wissen Sie, wo das ist? Nehmen Sie am Gewinnspiel teil und schicken uns die Antwort per Post (Bahnhofstraße 43, 17358 Torgelow) oder Mail (gewinn@WIRINUER.de).

WAS KÖNNEN SIE GEWINNEN?

Einen Pasewalker City-Gutschein im Wert von 10 €. Gesponsert wird der Preis von der WIR IN UER GmbH.

TEILNAHMESCHLUSS

Teilnahmeschluss ist der 30. Juni 2022. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.









23. Kultursommer im Dominikanerkloster Prenzlau Kultur und Geschichte erleben!

Gefördert vom Landkreis Uckermark

Veranstaltungshighlights

Do, 09. Juni, 19 Uhr, Kleinkunstsaal **Live im Kloster "Unerhört!"** Liedermacher Falk Ersatztermin für 19. März VVK: 14,50 €/ AK: 16,00 €



Sa, 18. Juni, 18 Uhr, Friedgarten Tag der Backsteingotik "Ein klösterliches Tafelfest auf Wanderschaft" & Medissage der Künstlerin Susanne Isabella Bockelmann

Ticket: 32,00 € (inkl. 3-Gang-Menü und einem Getränk)



Fr, 24. Juni, 21 Uhr, Friedgarten 27. Klostergartenkonzert – Musik zur Abendstunde

ww.dominikanerkloster-prenzlau.de

So, 26. Juni, 15 Uhr, Friedgarten Sommer-Open-Air-Bühne

"Hans im Glück / Szczliwy Ja" Märchenklassiker als Musical für die ganze Familie in deutscher und polnischer Sprache! Gastspiel der ubs Tickets: Kinder 6,00 €/ Erwachsene 9,00 €/ Familienkarte 27,00 € (2 Erw./ 2 Kinder)



Do, 30. Juni, 19 Uhr, Friedgarten **8. Poetry Slam Prenzlau**Tickets: 12,00 €, ermäßigt 8,00 € (Schüler, Studenten, Senioren usw.)

Ausstellungshighlights

Klostergalerie im Waschhaus

Ausstellung "Verborgene Schönheit auf beiden Seiten der Oder"

Arbeiten aus dem polnisch-deutschen Pleinair in Barlinek 2021 Eröffnung: Fr, 03. Juni, 16 Uhr 04. Juni bis 03. Juli

Sonderausstellungsraum

Ausstellung – Lichtskulpturen

Arbeiten von Itzik Iluz Eröffnung: Sa, 25. Juni, 15 Uhr 25. Juni bis 04. Sept.

Foyergalerie

Ausstellung "Im Blick - Menschen ohne festen Wohnsitz"

Zeichnungen von Susanne Isabella Bockelmann bis 03. Juli

April Di - So 11 - 17 Uhr Mai Di - So 10 - 18 Uhr

Tickets:

Änderungen vorbehalten

Dominikanerkloster Prenzlau – Tel. 0 39 84/75 280 Stadtinformation – Tel. 03984/75 163 oder www.reservix.de

Stadtinformation – Tel. 03984/75 163 oder www.reservix.de Aktuelle Informationen/Änderungen unter





WOHNUNGS-GENOSSENSCHAFT UECKERMÜNDE eG

Einladung zur Jahresmitgliederversammlung 2022

Sehr geehrtes Mitglied,

wir laden unsere Mitglieder zu der ordentlichen Mitgliederversammlung für das Jahr 2022 am

Freitag, dem 24. Juni 2022

Beginn: 18.00 Uhr (Einlass ab 17.30 Uhr) Ort: Turnhalle der Haff-Grundschule Ueckermünde-Ost

(Geschwister-Scholl-Straße)

ein.

Tagungsordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung
- 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
- 3. Bestätigung der Tagungsordnung
- Geschäftsbericht des Vorstandes für das Geschäftsjahr 2021 (Lagebericht, Bilanz, Gewinnund Verlustrechnung)
- 5. Bericht des Aufsichtsrates für das Geschäftsjahr 2021
- 6. Beschluss über die Zustimmung der durch Aufsichtsrat und Vorstand beschlossenen Ergebnisverwendung
- Beschlussfassung zur Feststellung des Jahresabschlusses (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang 2021)
- 8. Entlastung des Vorstandes
- 9. Entlastung des Aufsichtsrates
- 10. Ersatzwahl von Aufsichtsratsmitgliedern
- 11. Ehrung langjähriger Mitglieder
- 12. Verschiedenes
- 13. Schließung der Versammlung

An der Mitgliederversammlung dürfen <u>nur Mitglieder</u> teilnehmen.

Mit freundlichen Grüßen

Der Aufsichtsrat Wohnungsgenossenschaft Ueckermünde eG

WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT UECKERMÜNDE eGKranichstraße 1 • 17373 Ueckermünde • Tel.: 039771 531880
E-Mail: info@wq-ueckermuende.de • www.wq-ueckermuende.de

18

NORMA-Frische-Discounter in Pasewalk noch attraktiver

Die vielen zufriedenen Kunden des NORMA-Frische-Discounters schätzen das Grundsortiment bestehend aus mehr als 900 Artikeln des täglichen Bedarfs. Großer Beliebtheit erfreuen sich die Aktionsangebote montags, mittwochs sowie das Wochenend-Special am Freitag mit saisonalen Trendartikeln aus den Bereichen Haushalt, Familie und Freizeit. Zudem haben die Kunden die Möglichkeit, Produkte von regionalen Produzenten zu erwerben, denn unter der Marke "Qualität aus unseren Landen" bietet der Discounter regionalen Lieferanten die Möglichkeit, ihre Produkte zu vermarkten. Die Torney Landfleischerei aus Altentreptow und die Greifen-Fleisch GmbH sind stellvertretend als Lieferanten und verlässliche Partner aus dem Bereich der Mecklenburgischen Seenplatte und des Landkreises Vorpommern-Greifswald an dieser Stelle zu nennen. Beliebte und bekannte Marken wie Fisch von der Insel Rügen, Wurstwaren aus Eberswalde, Thüringen oder aus dem Harz finden die Kunden in den Regalen des Frische-Discounters.

In der Uecker-Randow-Region betreibt der NORMA-Frische-Discounter vier Filialen: in Ferdinandshof, Eggesin, Torgelow und Pasewalk. Hier ist das Unternehmen bereits seit Dezember 1995 vertreten. Die Stammkunden können sich sicherlich noch an die Neueröffnung am 12. November des Jahres 2018 in der Löcknitzer Straße 14 in Pasewalk erinnern. Auf einer Fläche von 880 m² konnten seither die Waren im Vergleich zum alten Standort "Am Luisenplatz" viel besser präsentiert werden. Durch die Präsenz am neuen Standort ist es gelungen, neue Kunden zu gewinnen. Der integrierte Backshop der Bäckerei Kadatz aus Neubrandenburg wurde ebenfalls sehr gut von den Pasewalker*innen und den Mitarbeiter*innen der umliegenden Unternehmen und Institutionen angenommen. Aufgrund der überaus



positiven Entwicklung des Pasewalker Standortes hat sich der NORMA-Frische-Discounter entschieden, den bestehenden Markt auf eine Verkaufsfläche von 1.000 m² zu erweitern. Die so gewonnene Fläche wurde für die bessere Platzierung des Frischebereiches wie Kühlung und Tiefkühlung sowie Obst und Gemüse genutzt. "Die Kühlregale wurden modernisiert sowie eine klimafreundliche Wärmerückgewinnung aus der Kälteerzeugung installiert. Der Einkauf in unserem Pasewalker Markt wird durch die Umgestaltung der Laufwege und eine Entzerrung des Sortimentsartikelbereiches zu einem angenehmen Einkaufserlebnis", verspricht Entwicklungsleiter Jens Tessendorff, der federführend bei der Baumaßnahme

"Dem Trend folgend, dass bei den Kunden Salate und Obst als frischer Pausen-Snack immer häufiger nachgefragt wird, wurde der To-Go-Bereich erweitert. Außerdem wurde der Frischfleischbereich umgestaltet", ergänzt Betreuungsleiter Christian Wolfgramm.

"Wir danken den Kunden für ihr Verständnis und die Inkaufnahme einer kurzzeitigen Schließung der Filiale und freuen uns. dass wir ihnen nach den umfangreichen Umbaumaßnahmen einen noch attraktiveren Markt bieten können", so Christian Wolfgramm. Der NORMA-Frische-Discounter investiert in die Zukunft an seinen Standorten. Junge Leute, die Teil der Teams der Märkte in Pasewalk, Torgelow, Ferdinandshof und Eggesin werden möchten, sind herzlich willkommen. Das Unternehmen bietet ihnen eine Ausbildung zum Kaufmann im Einzelhandel (m/w/d) und Verkäufer (m/w/d) an. Am Sitz der Niederlassung in Dummerstorf bei Rostock kann auch der Beruf der Fachkraft für Lagerlogistik (m/ w/d) sowie des Kaufmanns für Büromanagement (m/w/d) erlernt werden. Im vergangenen Jahr wurde dem Frische-Discounter erstmals von der IHK Neubrandenburg der Titel "Top-Ausbildungsbetrieb" verliehen. Alle Informationen zu den Karrierechancen mit attraktiver Vergütung bei NORMA finden junge Leute auf www.norma.de/karriere.

DOREEN SCHMIDT







1UNI 2022 · WIR IN UER

(Ein)Blick in unsere Geschichte

Ahlbecker Seegrund, Pfingsten und das Kreuz eines Herzogs

Bei Ahlbeck, natürlich nicht das an der Ostsee gelegene, sondern jenes bei Eggesin, treffen Ortschaften mit Namen aufeinander, die erfrischend einfach sind. Vorsee, Gegensee und Hintersee liegen den alten Beschreibungen nach allesamt entlang dem Ahlbeckschen See – schmale, aber sehr langgezogene Ortschaften. Zusammen trugen diese drei Bezirke den Namen Seegrund.

Doch wer heute auf eine Karte schaut und die Ortslage genauer betrachtet, der wird feststellen müssen, dass sich dort kein See findet (bis auf den Ludwigsdorfer See). Der Ahlbecker See, der einst aus einem Teil des Odergletschers während der Weichseleiszeit entstanden war, ist bereits vor einigen Jahrhunderten trockengelegt worden und an seiner Stelle befindet sich heute der Ahlbecker Seegrund, das größte wachsende Kalkschwingmoor Deutschlands. Wie der Name schon vermuten lässt, ist die Oberfläche dieser Moorart nicht starr, sondern "schwingt". Mit der Ablassung zog sich das Wasser auch



Kirche von Hintersee FOTOS: TERESA MIRASCH

von dem etwa 4m hohen Burgwall zurück. Untersucht wurde im frühen 19. Jahrhundert der einstige Zweck und man ging von einer religiösen Nutzung aus. Zu Beginn des 20. Jahrhunderts stieg der Wasserspiegel wieder an und seit 1987 ist der Ahlbecker Seegrund ein Naturschutzgebiet.

Grund für die Trockenlegung des Gebietes war wie so oft schon die Siedlungspolitik Friedrichs II., mit welcher die Urbarmachung von Nutzflächen fortgesetzt wurde. Hintersee, Gegensee und auch Vorsee sind Kolonien, die in diesem Rahmen entstanden sind. Seine Pläne dafür legte der preußische Kriegs- und Domänenrat Christoph Ludwig Winckelmann bereits im Jahr 1742 vor. So wurden in den folgenden Jahren dann Stellen für die Kolonisten geschaffen. 1792 waren es 38 Stellen in Hintersee. Hintersee hatte einen Teerofen, der hinter dem Ahlbeckschen See gelegen war. Die Gewinnung von Holzkohle und Teer war ein typisches Gewerbe jener Zeit. Die von Winckelmann angelegte Zopfenbecksche Wassermühle, die vom Zopfenbach betrieben wurde, die Holländermühle und drei Leinenwebstühle machten das Gewerbe des Ortes komplett. In Seegrund sind viele Ortschaften zusammengefasst, insgesamt lebten 1865 in der Region 1776 Einwohner, zwanzig Jahre zuvor waren es 1200. Zu Beginn des 19. Jahrhunderts waren es 1046 Einwohner. Lange Zeit verfügte Hintersee über keine Kirche, erst 1899 wurde die Kirche des Ortes fertiggestellt.

Und nun zum Sagenhaften: Das Barnimskreuz findet sich kurz vor Hintersee auf dem Weg zur polnischen Grenze rechterhand und kennzeichnet angeblich jene Stelle, an der der pommersche Herzog Barnim II. am 28. Mai 1295 von dem Ritter Vidante von Muckerwitz erstochen worden sein soll. Um diesen



Barnimskreuz bei Hintersee

Mord rankt sich eine Sage erschlichener Liebe: Der Herzog soll Interesse an der Frau des Ritters gefunden haben und als diese seine Zuneigung nicht erwiderte, habe er den Ritter fortgeschickt und später für Tod erklären lassen, um schließlich das Herz der Frau zu gewinnen. Als der Ritter von diesem perfiden Plan erfuhr, ritt er zurück nach Pommern und erstach den Herzog.

Die Brüder des Herzogs sollen daraufhin ein Kreuz aufgestellt haben. Natürlich kann das originale Kreuz heute nicht mehr existieren, stattdessen steht ein anderes seit 1945 an dieser Stelle. Doch es gibt noch eine weitere Sage, welche um 1830 festgehalten wurde, jene des Feuergeistes, welcher nach Ablassung des Sees über die neu entstandenen Äcker und Wiesen wandelte und dessen Erscheinen mit einem nahenden Unglück verbunden wurde. Feuersteine, die auf den entstandenen Flächen gefunden wurden, heizten solche Erzählungen sicherlich an.

Und um auch einen kleinen Blick in die nahe Zukunft zu wagen: In Hintersee findet dieses Jahr endlich wieder das Pfingstfest statt. Am Pfingstmontag wird dann auch wieder das traditionelle Einzelzeitfahren, für alle, die einmal etwas schneller unterwegs sein wollen (www.radteamhintersee.de, Anmeldung bis 03.06.) stattfinden. Aber auch ohne Zeitdruck sind die grün überdachten Wege und streckenweise vorhandenen Radwege zum Genießen da.







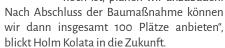
Als Holm Kolata vor zehn Jahren sein Unternehmen Gerovita gründete, konnte er wahrscheinlich noch nicht erahnen, wie schnell es sich so positiv entwickeln würde. Begonnen hatte er 2012 mit fünf Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und einem Patienten. Dieser Patient wird noch heute von ihm und seinem Team betreut. Zehn Jahre später gehören 130

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zum Team, die Patienten in den beiden Wohngruppen in Torgelow und Ueckermünde sowie in der Pflegeeinrichtung "Pommernmühle" und ambulant betreuen. "Ich bin Krankenpfleger mit Leib und Seele", beginnt der Dipl. Pflegewirt (FH) Holm Kolata seine Ausführungen. Er erläuterte in unserem Gespräch die Anfänge mit der ersten Einrichtung



2015 zu erwerben und es zu einem neuen Heim für Senioren und Pflegebedürftige zu machen, musste bei mir allerdings erst reifen", erläutert Holm Kolata den nächsten Meilenstein in der Unternehmensentwicklung. Bis 2016 dauerten die umfangreichen Umbaumaßnahmen. Nicht nur 64 pflegebedürftige Menschen fanden hier ein neues Zuhause

zum Wohlfühlen, das Schwimmbad und die Sauna sind nach wie vor öffentlich und werden gern von Schulen für die Wassergewöhnung und das Vorschulschwimmen genutzt. Außerdem finden hier Kurse vom Ueckermünder Turnverein oder be free e.V. aus Eggesin statt. "Da die Nachfrage von Einzelzimmern in der Pommernmühle immens hoch ist, planen wir anzubauen.



Das Unternehmen Gerovita investiert in die Zukunft und das nicht nur bei den Einrichtungen. Jährlich haben zehn Auszubildende die Chance, im Unternehmen eine fundierte Ausbildung zu erhalten. Derzeit sind es 30 Auszubildende. Dafür sind allein sechs Mitarbeiter als Praxisanleiter für die künftigen Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner da. Dank einer Kooperation mit einer integrativen Kita können auch Inhalte der Kinderkrankenpflege vermittelt werden, so dass die jungen Leute mit einem hohen Maß an theoretischem und vor allem praktischem Wissen in die Berufswelt starten können. Noch bis zum 31. Juli kann man sich übrigens für einen

Ausbildungsplatz bei Holm Kolata bewerben. Interessenten sollten schnell ihre Unterlagen einreichen und das Gespräch mit ihm suchen.

Das zehnjährige Jubiläum ist ein willkommener Anlass, sich bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie Geschäfts- und Kooperationspartnern für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen zu bedanken.



- Hilfestellung bei Antragstellung Pflegestufe inklusive Widerpruchsverfahren
- → kostenlose Beratung zu Pflegesachleistungen und Möglichkeiten der Versorgung
- regelmäßige Beratung gem.
 § 37.3 SGB XI bei familiärer Pflege (Pflegegeldempfänger)
- → kostenlose Beratung und Erstellung von Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- aktivierende Unterstützung Ihrer Körperpflege unter rehabilitativer Berücksichtigung Ihrer Ressourcen und Risiken (Anwendung individueller Prophylaxen)
- → Durchführung ärztlicher Verordnungen

WEITERE EINRICHTUNGEN

- → Gerontopsychiatrische Tagespflege "PETER KOLATA"
- → Pflegeheim "POMMERNMÜHLE"
- → Fahrdienst VIVERE (Patiententransporte)



KONTAKT

GEROVITA ambulante Beatmungspflege Schafbrückweg 79 · 17373 Ueckermünde Tel.: 039771 53177 · info@gerovita.de www.gerovita.de

Wir sagen Danke für 10 Jahre

und möchten uns bei allen Mitarbeitern und Geschäftspartnern bedanken!

10 *Jahre*

Holm Kolata

2012-2022



NZEIGE

Kunst:Offen in Löcknitz

Mit kleiner "Bummelmeile" an der Löcknitzer Burg

Alljährlich zu Pfingsten öffnen Künstler in MV ihre Ateliers und Galerien und geben Besuchern Einblick in ihr Schaffen. In diesem Jahr haben Sie gleich zwei Kunstplätze in Löcknitz – das GlasAtelier von Werner Kothe in der Schloßstr. 1b und die Ausstellung auf dem Burggelände mit Radierungen und Collagen des Potsdamer Künstlers Christian Heinze. Geöffnet wird der Garten und die GlasGalerie um 10 Uhr. Werner Kothe informiert über die Entstehung eines Glasobjektes für den Freiraum – von der Idee bis zur Realisierung in der Fusingtechnik. Von 11–13

Uhr können interessierte Gäste sich für einen Schnupperkurs anmelden. Um 14 Uhr führt Christa Kothe durch die Ausstellung auf dem Burghof und anschließend verwandelt sich der Garten an der Randow zum Kaffeegarten. Wer möchte, kann seine Kenntnisse "up Platt" testen. Ein kleiner Literaturwanderweg führt durch den Garten zu den Gedichten von Erna Taege-Röhnisch.

Neue Veranstaltung auf der Burg

Am Samstag, dem 25. Juni ab 19 Uhr wollen die Mitglieder des Burgvereins Löcknitz ein Feuer zur Sommersonnenwende auf dem Burggelände entzünden und laden alle ein, die den Beginn der Jahreszeit SOMMER feiern wollen



TO: ZVG

0

WEITERE INFOS

Werner & Christa Kothe
Atelier an der Burg
Schloßstr. 1b
17321 Löcknitz
Tel.: 039754/179858
E-Mail: post@kotheglas.de
www.kotheglas.de





22

THQMB Ber





Natürlich mit uns!
Denken Sie an die Zukunft





Wir stoppen den Alterungsprozess Ihres Daches und Ihrer Fassade mit unserer bewährten Nano-Beschichtung mit Lotus Effekt.

Schützen Sie Ihr Hab und Gut durch unsere hochwertige Dach- und Fassadenbeschichtung!



Überzeugen Sie sich von unserer Arbeit.

Jetzt Festpreis für 2022 & 2023 sichern und bis zu 800 € bei einer Fassadenbeschichtung mit Lotuseffekt und bis zu 1.000 € bei einer Dachbeschichtung mit Lotuseffekt sparen!

Gutschein einlösen!

Speicherstraße 2 | 17309 Pasewalk (MV) Tel.: 03973 - 43 59 878 | Mobil: 0176 - 62 88 31 51 E-Mail: info@df-pasewalk.de | www.df-pasewalk.de

LENIRE®

Neue Tinnitus-Behandlung durch klinische Studie belegt

86.2 Prozent*



Hörakustik Köhn | Inh. Peggy Köhn Ueckerstr. 21 | 17309 Pasewalk info@hoerakustik-koehn.de www.hoerakustik-koehn.de











Wie können Sie teilnehmen?

Halten Sie in unserer Uecker-Randow-Region oder der angrenzenden Uckermark Ausschau nach Flüssen und Seen. Schicken Sie gern bis zu 12 Fotos, idealerweise im Querformat, per E-Mail an **info@WIRINUER.de** mit Ihrem vollständigen Namen, Wohnort sowie dem Aufnahmeort und Titel des Fotos. 12 Bilder werden unseren Kalender für 2023 zieren.

Teilnahmebedingungen:

Sie dürfen mit maximal 12 Fotos am Wettbewerb teilnehmen. Einsendeschluss ist der 30.09.2022. Mit Ihrer Teilname bestätigen Sie, dass die Urheberrechte bei Ihnen liegen und die Fotos frei von Rechten Dritter sind. Bei Ansprüchen von Dritten wird die WIR IN UER GmbH vom Teilnehmer von allen Ansprüchen freigestellt. Sind Personen dargestellt, dürfen keine Persönlichkeitsrechte verletzt werden. Rechtswidrige Inhalte sind untersagt. Mit der Teilnahme räumen Sie der WIR IN UER GmbH die räumlich, zeitlich und inhaltlich unbeschränkten und nicht ausschließlichen Nutzungsrechte an dem Foto ein. Diese können für etwaige Werbezwecke genutzt werden, z. B. für einen Kalender, für die Veröffentlichung in diesem Regionalmagazin und auf der Webseite **WIRINUER.de**. Außerdem erklären Sie sich mit der Teilnahme einverstanden, dass Sie namentlich mit Angabe Ihres Wohnortes in unseren Medien erwähnt werden.

DAS TEAM VON WIR IN UER









JUNI 2022 · WIR IN UER 25

Dit un Dat (up Platt)

Wenige können sie noch sprechen, manche gerade noch so verstehen – die plattdeutsche Sprache. Wir widmen diese Seite unserer alten Sprache im Norden.

De dree Soehns De Rieder ahn'

Dree <u>Frugens</u> wullen an eenen <u>Born</u> Water halen. Nich wiet dorvon seet een oller Mann up eene Bank un hörte to, wie de <u>Wiewers</u> ehre <u>Soehns lawten</u>. "Mien Soehn", säd de ierste, "is so bewäglich, dat he all de annern hinner sick lött…" "Un mien Soehn", seggt de tweite, "singt so schön as eene Nachtigall. Dat giwwt keenen, de so eene schöne Stimm' het as he …"

"Un worüm lawst du dienen Soehn nich?" – fröggten se de <u>drüdde</u>, as disse schweeg. "He hett nicks, wat ick lawen künn, he is een gewennlicher Bengel, he hett nicks Besünners an sick un in sick…"

De Frugens füllten ehre Emmers un güngen na Huus. De olle Mann awer güng langsam hinner ehr her. De Wateremmer wieren schwer un de ollen Hännen schlapp. De Frugens leggten eene Paus' in to'n Verpusten. Dor keemen ehr dree Jungs entgägen: De ierste makte n' Handstand un schlög Rad üm Rad. De tweite süng een Leed ut vulle Kähl. De Frugens lawten de Künst' un wieren beindruckt. De drüdde Jung' awer lööp to siene Mudder, nähm de Emmers in de Hännen un bröchte se nah Huus. Dor fröggten de Frugens den ollen Mann: "Wat seggst du to uns' Soehns?" "Wo sünd juch Soehns?", säd de olle Mann, "ick seih blot eenen eenzigen Soehn." (Nach Leo N. Tolstoi)

Gillen Wöörd

-0-

Man süht blots mit dat <u>Hart</u> got. Dat Wäsentliche is för de Oogen unsichtbor. (Antoine de Saint-Exupéry)

De Rieder ahn' Kopp - Sage

Lüüd, de to nächtliche Stunn' dörch de Ueckermünner Heid wannert sünd, is towielen een Rieder up'n Schimmel begägent. De jagt in'n Galopp oewer Stock un Steen. Wecker em von dichten to seihn kriggt, de stellt fast, dat de <u>Kierl</u> gor keenen Kopp hett. De is em all vör Johrhunnerts <u>afslagen</u> wurn un liggt irgendwo in de Heid! Disse kopplose Rieder is ees 'n bösen Gesellen wäst, de in den Dörtigjohri-

gen Krieg väle unschullige Minschen umbröcht hett, woför em dunn de Kopp afslagen würr. Bet hüüt find't he keen Rauh in sien <u>Graw</u> un jagt up den Schimmel rüm. He <u>deiht</u> awer keenen wat <u>tau-</u> <u>leed</u>, ward seggt.

Vokabeln

Plattdeutsch Hochdeutsch Frugens Frauen Born Brunnen Wiewers Weiber Söhne Soehns lohten lawten dritte drüdde Emmers Fimer ollen Hännen alten Hände Verpusten Verschnaufen lief iuch Hart Herz Liiiid Leute Kierl afslagen abgeschlagen Graw deiht tauleed zuleide Buersfru Bauersfrau Besök Besuch schöten schossen drög trug

Een Radel

-0-

To'n Grienen

De <u>Buersfru</u> ermahnt ehren lütten Soehn, he sall mit Unkel Heinz hochdüütsch räden, wenn de morgen ut de Stadt to <u>Besök</u> kümmt. As de Unkel nu up'n Hoff is, warnt em de Jung: "Paß auf, geh nich an Nero ran. Sonst beißt er dir!" "Beißt dich, mein Junge." "Nee, Onkel, mir beißt er nich, mir kennt er ja!"

Twee Vadders un twee Soehns <u>schöten</u> tosamen dree Hasen, un doch <u>drög</u> jeder von ehr eenen Hasen nah Huus.

> Lösung des Rätsels: Crotvadder – Vadder – Soehn

Viele weitere plattdeutsche Beiträge finden Sie auf der Website von Karin Albrecht:

www.mieneplattsiet.de





NZEIGEN

26

VON MENSCHEN FÜR MENSCHEN







Liebevolle und qualifizierte Pflege

Im Wohngebiet Ueckermünde West, umgeben von einer schönen Gartenanlage mit Teich, befindet sich das Senioren Centrum Am Tierpark. Die historische Altstadt des Seebades Ueckermünde mit vielfältigen Unterhaltungsmöglichkeiten ist aufgrund der guten Busverbindung in wenigen Minuten erreichbar. Auch der angrenzende Tierpark lädt zu einem Besuch und gemütlichen Spaziergängen ein. Die Einrichtung verfügt über 217 Pflegeplätze, die in großzügigen Einzel- und Doppelzimmern einen angenehmen Wohnkomfort bieten. Die Zimmer sind möbliert, können jedoch selbstverständlich auch individuell eingerichtet und mit vertrauten Möbeln ergänzt werden. In einer Wohngruppe für Menschen mit Demenz wird speziell auf deren Bedürfnisse eingegangen.

Gemütliche Gemeinschaftsräume und die Cafeteria im Erdgeschoss stehen allen Bewohnern und Besuchern offen.

Vitanas Senioren Centrum Am Tierpark

Am Tierpark 6 | 17373 Ueckermünde ☎ (039771) 201 - 0 | www.vitanas.de/amtierpark

Unsere Leistungen

- 217 Pflegeplätze (40 Einzel- und 89 Doppelzimmer) in allen Pflegestufen
- Beschützender Bereich für demenziell erkrankte Bewohner
- Mitnahme von eigenen Möbeln möglich
- Sozialarbeiter im Haus
- · Psychosoziale Einzel- und Gruppenbetreuung
- Kiosk und Cafeteria im Haus
- Tierbesuchsdienste
- · Vier Mahlzeiten am Tag
- Hobbykurse (Backen und Kochen)
- Kulturelle Angebote
- Ausflüge in die Umgebung
- Hauskino, Videovorführungen
- Garten, der mitgestaltet werden kann

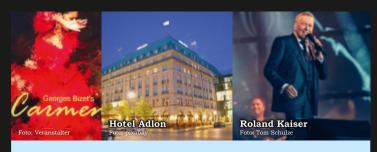
Wir beraten Sie gerne.



BUSREISEN

32 Jahre POMMERN TOURIST

en ist der schönste Weg, Geld auszugeben und trotzdem reicher zu werden



Die schönsten Geschenkideen BUSREISEN!!

STETTINER PHILHARMONIE KONZERT!

10. Juni 60.-€

Busfahrt inkl. Karte ab/an Uede, Eggesin, Torgl, Paswalk, Löcknitz Großer Saisonabschluss Williams SEA Sinfonie

- * WARNEMÜNDE Schifffahrt & Kaffeemenü i. Hotel Neptun 2. Juni & 3. Aug 69.-€
- * STETTIN Bunkerführung-Stadtrdf., Mittagessen im Schloss 26. Juni 59.-€
- 12. & 26. Juli 9. Aug. 55.-€ STETTIN hist. Stadtr. & Mittagessen Pom.Schloss Hakenterrasse, Quistorpaue, Paradepl, Gr.Schanze, Berl.Tor, Lastadie, Galaxy
- * STÖRTEBEKER Festspiele in der PK 1 24. Juni 1./8./22. Juli 70.-€ * "CARMEN" Schlossgartenfestspiele Neustrelitz 10. Juli 89.-€
- * SWINEMÜNDE Stadtrundfahrt, Hafen, Zentrum, Promenade, Strand 11. Juli 39.-€
- * HANSESAIL ROSTOCK Hafen-Festmeile Stadthafen 11. Aug. 40.-€
- 20. Aug. 59.-€
- * Wasserschloss Quilow Führung & Fährkrug Stolpe Mittagessen
- * BERLIN Friedrst.Palast "ARISE"-Show 15.30 Uhr & Weihnachtsmarkt 3. Dez. 95.-€
- * HOLIDAY on ICE ROSTOCK & Weihnachtsmarkt 10. Dez. 95.-€
- * STETTIN historischer Weihnachtsmarkt 11. Dez. 39.-€
- * orig. Gr.WIENER J.Strauss Gala Berlin Konzerthaus 16 Uhr 31. Jan. 23 100.-€

rechtzeitig kümmern.

Nicht vergessen!

Ab dem 1.7.2022 werden nach und nach die Grundsteuerwerte neu festgestellt. Dafür müssen alle Grundstückseigentümer zwischen dem 1.7.2022 und dem 31.10.2022 eine Steuererklärung für ihre Grundstücke

sowie Betriebe der Land- und Forstwirtschaft

abgeben. Die Abgabe muss elektronisch

erfolgen – um das dafür erforderliche

Online-Benutzerkonto sollten Sie sich

CTMS Christeleit

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Ueckerstraße 86 | 17373 Ueckermünde Telefon 039771 22231 | www.christeleit.de info@christeleit-steuerberater.de

GRUNDSTEUER

REFORM 2022

Unser Sommer LUXUS-Highlight! Hotel ADLON Berlin 31. Juli - 1. Aug mit historischer Schifffahrt &

Besuch des neuen Schlosses DZ p.P. nur 299.-€!! EZ 379.-€

- * 1x Üb inkl. edlem Frühstücksbuffet im 5*+ Hotel ADLON am Pariser Platz
- * inkl. Touristen & Bettensteuer inkl. Benutzung des Wellnessbereiches
- * inkl. Eintritt Neues Schloss Humboldtforum
- * inkl. Spreeschifffahrt 2h entlang des Regierungsviertels inkl. Mittagessen
- * inkl. Besuch des Designer Outletvillage + 10% Gutscheine

Hist. Dresden & Zittau Oybin & Schloss Wackerbarth Fr. 26. - So. 28. Aug. DZ p.P. 399.-€!! EZ 449.-€

- * 2x Üb/Fr. im ****+ Steigenberger Hotel direkt an der Frauenkirche
- * mit großem Programm

ROLAND KAISER großes Geburtstags - Konzert Berlin DZ p.P. 250.-€ EZ 289.-€ 11. - 12. Nov.

- * Busfahrt ab/an Uede, Egg., Tgl., Pw, Rollwitz inkl. Eintritt Konzert MB Arena
- * 1x Üb/Fr. im ****+Maritim pro Arte direkt Friedrichstr. an der Spree
- * Besuch des Outlet Village inkl. 10% Einkaufs-Gutscheine Weihnachtsshopping

Buchungen ab sofort nach Vorhandensein! Mo.-Fr. 9-17 Uhr!

Busabfahrt je Ziel! Ueckermünde, Eggesin, Torgelow, Ferdinandshof, Jatznick, Pasewalk, Rollwitz (Ducherow, Anklam, Liepen, Padderow)



32 Jahre POMMERN TOURIST Ueckermünde Tel. 039771 - 22865



Unser Rätselspaß

Wenn Sie unser Magazin aufmerksam lesen, können Sie ganz sicher alle Fragen beantworten. Viel Spaß beim Rätseln!

In welchem Ort hat die mele Unternehmensgruppe ihren Firmensitz?



Welches vorgestellte Unternehmen in der Pflegebranche kann 10-jähriges Bestehen feiern?

3 9

Wie heißt der Handwerksberuf, den wir in dieser Ausgabe vorstellen?

2 12

Wie heißt das 1987 festgelegte Naturschutzgebiet bei Hintersee und Gegensee? Ahlbecker ...

7

In welchem Ort der Region findet zu Pfingsten u.a. "Kunst:Offen" statt?

1

Was findet am 12. Juni bundesweit statt?



Wer soll der Stargast beim Landeserntedankfest in Ferdinandshof sein?

4 5

Welche regionale Feuerwehr feiert am 04.06.2022 ihr 120-jähriges Bestehen?

11

In welchen Ort kommt der Fahrradkantor Martin Schulze und gibt im Juni ein Orgelkonzert?

13

LÖSUNGSWORT Was wird diesmal gesucht?

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13







SPONSOR DES RÄTSELS

Im Rahmen des 23. Kultursommers im Dominikanerkloster Prenzlau, gefördert vom Landkreis Uckermark, finden zahlreiche Veranstaltungen statt.

WAS KÖNNEN SIE GEWINNEN?

Sie können 1x2 Freikarten für die Veranstaltung Sommer-Open-Air-Comedy Christoph Maul "Mangel durch Überfluss" am 30. Juli 2022 um 19 Uhr im Friedgarten in Prenzlau gewinnen. Ein Abend voller Humor, voller spontaner Einfälle und vieler denkwürdiger Momente mit Christoph Maul erwartet Sie. Gesponsert wird der Preis vom Dominikanerkloster Prenzlau.

WIE KÖNNEN SIE MITMACHEN?

Beantworten Sie alle Fragen und schicken uns das Lösungswort per Post oder Mail an **gewinn@WIRINUER.de** zu. Das Los entscheidet.

UNSERE ANSCHRIFT

WIR IN UER GmbH Bahnhofstraße 43 17358 Torgelow

TEILNAHMESCHLUSS

Teilnahmeschluss ist der 30.06.2022.







Wir suchen dringend für solvente Familie mit 2 Kindern ein Haus oder Wohnung zum Kauf oder Miete.

Christel Pawlak Ihre Immobilienmaklerin

Luckower Straße 10B

17367 Eggesin

Tel: 039779 297181 Tel: 039779 29539 Mobil: 0172 31 84 726 Fax: 039779 29549

Mail: immobilienmaklerkontor@web.de Web: immobilienmaklerkontor.de



NZEIGEN

29

JUNI 2022 · WIR IN UER

12. Juni – Bundesweiter "Tag des Gartens"

Der jeweils zweite Sonntag im luni hat in Deutschland einen festen Platz im Kalender der kuriosen Feiertage. Unter dem Motto "Grüner geht's nicht" begeht das Land den Ehrentag des Gartens, der 1984 vom Bundesverband Deutscher Gartenfreunde e.V. (BDG) ins Leben gerufen wurde. Ziel der Initiative war es, die Bedeutung des Gartens stärker ins öffentliche Bewusstsein zu rücken – den positiven Einfluss der Gartenarbeit auf die Physis und Psyche des Menschen sowie die Bedeutung des Kleingartenwesens für die städtebauliche, ökologische und soziale Entwicklung aufzuzeigen.

Dass dieser Tag auf einen Sonntag im Juni gelegt wurde, leuchtet ein: Immerhin haben die meisten Leute hier frei und in den Gärten blüht und summt es. Dieser Tag sollte genutzt werden, um die Kleingärten, Vorgärten und alle Balkone von Ueckermünde bis Strasburg herauszuputzen und sie einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren. Das Motto "Grüner geht's nicht" bezieht sich nicht auf die vielen Rasenflächen um uns herum, es ist

ein Aufruf an die Menschen, mehr für die Natur, für Flora und Fauna, zu tun. Ungenutzte Flächen in Streublumenwiesen umwandeln, weg von den Schottergärten in unseren Reihenhaussiedlungen, Begrünung unserer Innenstädte – damit werten wir das Wohnumfeld auf, senken den Temperaturpegel über unseren Orten und tun etwas für den Erhalt der Artenvielfalt bei Insekten und Pflanzen



Viele unserer Kleingärtnerinnen und Kleingärtner haben dieses Ziel auf ihren Parzellen umgesetzt, erhalten alte Obstsorten, sorgen mit blühenden Pflanzen für die Insekten und damit wiederum für Nahrung, die unsere heimischen Vögel so dringend benötigen. "Grüner geht es nicht?" Grüner geht es

immer und diesen Beweis treten unsere Vereine Jahr für Jahr an. Gehen Sie in unsere öffentlichen Anlagen, nehmen Sie den Blick vom Smartphone und lassen Sie ihn über das vielfältige Grün und Bunt schweifen. Setzen Sie sich und genießen Sie die Stille – Ihr Kopf wird es Ihnen danken.

Regionalverband

der Gartenfreunde

Uecker-Randow e.V.

Im Auftrag des Vorstandes des Regionalverbandes der Gartenfreunde Uecker-Randow e. V. DETLEV HERRENKIND Vorstandsvorsitzender



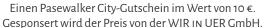


Finden Sie unseren Glückstaler im Magazin und gewinnen Sie.



Wir haben einen WIR IN UER Glückstaler irgendwo in dieser Ausgabe ganz klein versteckt. Er kann auf einem Bild, zwischen einem Text, auf einer Anzeige oder irgendwo anders sein. Ein Hinweis von uns: Auf dieser Seite ist er nicht zu finden, das wäre viel zu einfach.

WAS KÖNNEN SIE GEWINNEN?



WIE KÖNNEN SIE TEILNEHMEN?

Suchen Sie den gut versteckten Glückstaler in dieser Ausgabe und schreiben Sie uns die Seitenzahl mit genauer Position per Post (Bahnhofstraße 43, 17358 Torgelow) oder Mail (**gewinn@WIRINUER.de**). Wir verlosen dann per Zufall den oder die Gewinner/in.

TEILNAHMESCHLUSS

Teilnahmeschluss ist der 30. Juni 2022. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



30 WIR IN UER · JUNI 2022

GRIM

in Torgelow & Ueckermünde ✓ Kompetent ✓ Fair ✓ Familiär

www.grimm-auto.de

Nur bis 30.6.2022

Für 119 EUR mtl. leasen¹

Der Ignis. Macht Sinn, macht Laune.

Jetzt mit kleinen Raten zum Ignis Hybrid. So schonen Sie Ihre finanziellen Reserven und können mit dem wendigen Ignis gleich viel erleben.

Kraftsteffverbrauch Suzuki Ignis 1.2 DUALIET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftsteffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 4,9 YIDD km, Sachdrand (mittel) 4,2 VIDD km, Landstraße (schnell) 4,3 VIDD km, Autobahn (sehr schnell) 5,7 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,9 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 110 g/km.

Die Umstellung auf des neue WUTF-Messowrishnes macht siese Änderung der derzeit gilbigen gesetzlichen Bestimmungen zu Weitwestheinformatieren is Kontholleren und Die Fernisisionen und Stemenscheinformatieren is Kontholleren und Die Fernisisionen und Stemenscheinformatieren is Kontholleren und Erzeitstelleren geber Pro-terkte bil beinag noch sicht erfolgt. Die BEZ-Messow Aufleber gilt Vereitigen, haben wir des all Beziet des sewen MUTF-Stemen gilt Vereitigen, haben wir des all Beziet des sewen MUTF-Stemenscheinen Krafthalberarbrauche- und CD_Telleren sicht der mehrliche ein Prüffend gegens sich die nach dem NUTP gewessenen Krafthalberarbrauche- und CD_Telleren sicht dem STEZ gewessenen Krafthalberarbrauche und CD_Telleren sicht dem STEZ gewessenen.

¹ Leaningheinpiel für einem Suzuki lignis 1.2 EMALET HRBBB Club auf Benis des Fehrtragpreises in Hilhe von 16.418,00 Euro, 1991, 30 Euro Benis des Fehrtragpreises in Hilhe von 16.418,00 Euro, 1991, 30 Euro Benis Schalb (2014), 2014, 20





Für 169 EUR mtl. leasen¹

Der Vitara. Macht Sinn, macht Laune.

Jetzt mit kleinen Raten zum Vitara Hybrid. So schonen Sie Ihre finanziellen Reserven und können sich mit dem Vitara auf jedem Terrain sehen lassen.

Kraftstoffverbrauch Suzuki Vitara 1.5 DUALJET HYBRID AGS Comfort (Systemieistung 85 kW / 115 PS: Benzimmotor 75 kW / 101 PS und Elektromotor 24 kW | 6-Gang-Automatikgetriebe | Hutzarum 1.462 ccm); innerstädtisch (langsam) 4,7 V100 km, Stadtond (mitta) 4,7 V100 km, Landstraße (schnell) 4,8 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,4 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,3 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 121 g/km.

Bie Umstellung auf des neue WITF-Heissverführen nacht eine Änderung der derent giltigen gesetzlichen Betrim zu gen zu Weitwech der ihren zu Kraftstelfwertsseht, CO- betröcknen sind Weitwech der ihren zu Kraftstelfwertsseht, CO- betröcknen sind Stournerfsseht neuer Pensie nicht erforgen (PAN-PATRE) erforderlich. Die Romellerung der Pon-Patrik ist bilang noch incht erfolgt. Die BEZ-Pflette für dieses follstellung der Weitsche, niche erkrich auß Beso des steuer WITF-Bestrücknere, nicht erforgt, hier Beso des steuer WITF-Bestrücknere und CO-Pratision werde aus ARTP-Pflette ausgebeite. Biger der malitätlicher ein Prüfferd gegegte sied der nach dem WITF-gemosteren Ausstehner und CO-Pratision werden. und CO-Pratision der WITF-Bestrücknere und CO-Pratision

¹ Leastingheitspiel für einem Suzuki Waten 1.5 DIAALET HYBRID AGS Comfact auf Dauls des Fahrbeugsweise in Höhe von 28.150,00 Bare, zugl.,00 bare Bereitspillung kosten und "05 Euro Audientungspertett Gesampers 24.150,00 Bare, sonst weiter und "05 Euro Audientungspertett Gesampers 24.150,00 Bare, sonst weiter der Scharben und der Scharben 1.5 3% La 205 % Europ Seitsmaster (glebanden 15.5 a. 2.55 % Gestellen und der Scharben 1.5 3% La 205 % Europ Seitsmaster (glebanden 15.5 a. 2.55 % Gestellen und der Scharben 1.5 3% La 205 % Europ Seitsmaster (glebanden 15.5 %) Europart. Auftrechte führ der Gestellen Boreit A. Saugh zu der Scharben Scharben (auch 15.5 %) Europart. Auftrechte Scharben 1.5 3% Europart. Auftrechte Scharben 1.5 3% Europart. Auftrechte Scharben 1.5 3% Europart. Bereitspart. Europart. Europart. Bereitspart. Bereitspart.





Für 99 EUR mtl. leasen¹

Der Swift. Macht Sinn, macht Laune.

Jetzt mit kleinen Raten zum Swift Hybrid. So schonen Sie Ihre finanziellen Reserven und können mit dem Swift sofort Fahrspaß pur erleben.

Kraftstoffverbrauch Suzuki Swift 1.2 DUMLIET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaftgetriebe | Hunger | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 | 1900 |

¹ Leaningheispiel für einem Sunch (Swith 1.2 DURALTI HYBRO Clob seit Benin des Fahrtreagsreises in Höhre von 16. FB.RD0 Euro, zegt, J.D. Euro Sere bestütlungs bosten und "D. Euro Andellerungscollert Gesennzeite St. 270.0,00 dass von Leaning-Sodopo Burer.
Rettechnise des erstettungs 1.0.9 St. Leaning-Sodopo Burer.
Rettechnise internation 1.0.10 St. Leaning-Sodopo Burer.
Rettechnise internation 1.0.10 St. Leaning-Sodopo Burer.
Solicitischer (Aller nameliche Leaningstein is 500.0 Euro, Generationing 30.000 Euro, 48 montelliche Leaningstein 19.500 Europe delene Str. del Constitution 1.0 St. Leaningstein 19.000 Europe delene Str. del Constitution Burer.
A. 2022 – St. 2022. Selt in die weiteren St.zuli. Aller Generation bestellt ein gesetzliches Widenständecht für Verbraucht et.









ypenoffene Werkstatt · PKW · Transporter · Anhänger

Nohnmobile · Karosseriebau · Reifenservice · Autopflege uvm.

33976 / 433088

HONDA

Der neue



Unser CR-V Leasingangebot

Anzahlung

Der neue



Jetzt Probefahrt vereinbaren!

Unser Jazz Hybrid Leasingangebot'

irbrauch Jasz edłEV Comfort in 1/100 km: innerorts ta 4,3; kombiniert 3,6.00,-Emission in g/km: 83. Ab-



Unser HR-V Leasingangebot'

NORMA® Mehr fürs Geld. Großes Gewinnspiel!

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 700 - 2000 Uhr

NEUEROFFIUNG Große nach Erweiterung

Am Montag, 30. Mai 2022, ab 7.00 Uhr

PASEWALK Löcknitzer Straße 14



Großes



Achten Sie auf den NORMA-Eröffnungshandzettel! Bei unserer großen NORMA-Verlosung gewinnen Sie mit ein bisschen Glück einen tollen Preis!





EUFAB Fahrradträger "Jake" für 2 Fahrräder

2. Preis:

TELESTAR[®] DAB+/UKW-Stereo **CD-Radio DIRA S24 CD**



3. Preis:

LECO® Bierzeltgarnitur "Carina"



4. - 11. Preis:

je ein NORMA-Einkaufs-Gutschein im Wert von 25,- Euro

Unsere TOP-Angebote!







 Wasserresistente Melaminbeschichtung

 Korpus Eiche Sonoma Nachbildung, Front weiß 3 Jahre Garantie

• TV-Rack

- Mit 1 Klappe und einem offenen Fach
- ca. 118 x 23 x 36,5 cm

Stand- und Hängeschrank

- Standschrank mit Vorrichtung zur Wandaufhängung • Türen beidseitig
- anschlagbar • ca. 40 x 70 x 27,5 cm

Wandboard

ca. 70x16x16cm

*Greifen Sie schnell zu! Diese Angebote und Preise gelten vom 30.05. – 04.06.2022 nur in der oben genannten Filiale! Alle Preise in Euro. Keine Mitnahmegarantie! Nur begrenzte Stückzahl, nur solange der Vorrat reicht. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in der Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Bei Druckfehlern keine Haftung. Alle Artikel ohne NORMA Lebensmittelfilialbetrieb Stiftung & Co. KG, Heisterstraße 4, 90441 Nürnberg Deko